

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 23 de octubre de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.368

Productos alimenticios

Los importadores ganan mucho más que los agricultores con los precios

Madrid.—Los importadores ganan mucho más que los agricultores con los actuales precios de productos alimentarios, según el secretario general del Centro Nacional de Jóvenes Agricultores, Antonio Castellanos.

Castellanos explicó que los precios que el consumidor paga en el mercado son considerablemente más altos que los que recibe el agricultor que, sin embargo, es el presunto «culpable» de la subida de la inflación.

El secretario de Jóvenes Agricultores puntualizó que el cordero congelado procedente de Nueva Zelanda entra en España

a 180 pesetas el kilo y se vende al consumidor a 500 pesetas.

Por otra parte el ganadero recibe 100 pesetas menos que el año pasado por kilo canal de vacuno sin que hasta el momento esta situación se haya reflejado en los precios que paga el ama de casa.

Antonio Castellanos indicó que precisamente en frutas y hortalizas, productos a los que se atribuye la subida más fuerte del IPC, España es el país comunitario que ofrece la producción a precios más económicos.

Jóvenes Agricultores considera inaceptable que se considere culpable de la inflación al

agricultor cuando es consecuencia de la inadecuada organización de los mercados y de la masiva presencia de multinacionales de la alimentación.

Castellanos explicó que las medidas anunciadas por Carlos Solchaga son poco afortunadas, ya que estaba claro desde hacía meses que las cosechas eran cortas a causa de las catástrofes naturales.

Puntualizó que es una contradicción por parte del Gobierno promover importaciones de choque cuando acaba de poner en marcha una campaña de imagen con el título de «consume alimentos de España».—Efe

SPP critica a los jueces por generalizar conductas individuales de algunos policías

Madrid.—El Sindicato Profesional de Policía (SPP) expresó hoy su apoyo a los jueces y magistrados pero su total discrepancia con la «atribución de conductas individuales anómalas de algunos policías a todo el colectivo policial».

En un comunicado difundido hoy, el SPP se refiere a la solicitud realizada ayer por la Junta de Jueces de Instrucción de Madrid de que «una comisión de representantes legítimos del pueblo» compruebe «la situación real de la Policía».

El SPP expone también que no sólo le parece oportuna la existencia de una comisión parlamentaria que investigue el aparato policial, sino además muy conveniente para la Institución. «Esta investigación —prosigue el comunicado del Sindicato Policial— debe ser paralela con otra a la Administración de Justicia».—Efe



Sevilla.— Javier Arenas, presidente del Partido Demócrata Popular en Andalucía, recibe las felicitaciones de miembros de su partido, en presencia de Oscar Alzaga, tras haber sido proclamado candidato por dicho partido a la alcaldía de Sevilla en las próximas elecciones municipales. (Foto: Efe)

SEGOVIA Mañana se inaugurará la muestra de Otoño - Invierno en el II Certamen de la Moda

(Pág. 5)

Detenido el presunto atracador de la Caja de Ahorros en San Pedro de Gaillos

I Congreso Provincial de Agricultores en el próximo fin de semana

(Pág. 3)

Crónicas de Cuéllar y Aguilafuente

(Pág. 6)

Consejo de Europa

Conferencia ministerial contra el terrorismo

Estrasburgo (Francia).— El Consejo de Europa convocó a los ministros responsables de la lucha contra el terrorismo a una conferencia a puerta cerrada donde se tratará una mayor cooperación de los 21 en este terreno.

Marcelino Oreja, secretario general del Consejo de Europa, inaugurará la conferencia que se celebrará los días 4 y 5 de noviembre en Estrasburgo.

«CRIMEN CONTRA LA HUMANIDAD»

La Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa invitó a los ministros a que en la reunión traten de calificar al terrorismo como de «crimen contra

la humanidad», creen un grupo antiterrorista a nivel ministerial y preparen un código de conducta de cara a los medios de comunicación social.

Los ministros de Exteriores de los 21 países integrantes del Consejo decidieron en abril pasado que era necesario mantener esta conferencia abierta a los responsables de Justicia, Interior o cualquier jefe de gabinete que tenga responsabilidad en este terreno.

La conferencia tratará los aspectos políticos de la lucha contra el terrorismo, la puesta en práctica de las convenciones internacionales en este campo y medidas de cooperación internacional.

La convención del Consejo de Europa, de 1977, es el único acuerdo existente en esta materia, ha sido ratificada por 17 de los países miembros, firmada y en proceso de ratificación por Francia, Irlanda y Grecia, y sólo Malta no la ha suscrito.

La convención acuerda la extradición de los terroristas entre los países miembros.—Efe

En 42 horas de película

La Biblia será llevada al cine y a televisión

Túnez.— La Biblia será llevada al cine en 42 horas de película, con un presupuesto de 170 millones de dólares y con un escenario natural, Túnez, informó Franco Zefirelli al cotidiano tunecino «La Presse». El director de cine italiano participará en la realización de la obra junto al norteamericano Martin Ritt, el británico Schlesinger y el árabe Lajdar Hamina.

Para el reparto «serán llamados a participar Marlon Brando, Robert de Niro, para el que pienso ya en el papel de Abraham, Liz Taylor, que será Raquel, Gregory Peck...

todos los grandes». Túnez será el centro del rodaje porque «posee un verdadero capital humano: productores, directores, cámaras, decoradores, actores», pero está previsto que el episodio de José y sus hermanos se rueda en Egipto.

Esta filmación, que comenzará en 1987, estará dedicada a la televisión, aunque también se prevé la realización de un largometraje comercial para el cine, y la financiación correrá a cargo de un grupo multinacional.—Efe.

Bokassa, exemperador de Centroáfrica, vuelve a su país

París.—El portavoz de la Jefatura francesa de Gobierno ha anunciado el regreso esta mañana del exemperador de Centroáfrica, Jena Bedel Bokassa, a Bangui, adonde llegó esta mañana junto con su esposa y cinco de sus hijos, indicó Denis Baudoin, portavoz del primer ministro Jacques Chirac. El portavoz añadió que «al parecer, el exemperador se encuentra bajo vigilancia militar y ha sido conducido al campamento Roux, sede del Gobierno centroafricano». Asimismo, Denis Baudoin comentó: «Una ligera agitación reina en algunos barrios de la capital centroafricana».

Se desconoce por el momento en qué condiciones ha regresado a su país Jean Bedel Bokassa, quien se hallaba refugiado en Francia desde 1983.—Efe

Francia

Extremista vasco-español, a la cárcel

Bayona (Francia).— Francisco Imaz Martiarena, presunto militante del grupo extremista «Comandos Autónomos Anticapitalistas» (CAA), fue sentenciado hoy en esta ciudad a seis meses de prisión por haber violado Imaz la orden asignándole residencia.—Efe

Proyecto de plaza de toros en Panamá

Madrid.— La ciudad de Panamá contará en breve con una plaza de toros si culmina con éxito un proyecto que ha puesto en marcha un industrial español afincado en aquel país centroamericano. Ildefonso Riande, actual presidente de una importante cadena hotelera y que pretende acondicionar un velódromo que pueda cumplir las funciones de coso taurino.—Efe

apunte del día

Pensando en San Frutos

Los actos del día de San Frutos tendrán este año una significación especial. El canto del villancico al Santo tendrá esta vez un visitante de excepción. Don Juan de Borbón tenía ilusión por venir a Segovia coincidiendo con la fiesta del patrón. Feliz coincidencia la de la sesión de la Junta de Nobles Linajes, que no cambió por ello la fecha. El Ayuntamiento se apresuró a aprovechar su presencia para concederle las máximas distinciones, un proyecto que ya se tenía in mente y que ahora se llevará a cabo.

La premura de tiempo ha hecho cambiar los planes. La concesión de un título de alcalde honorario supondría la modificación del reglamento de distinciones. Algo para lo que no había tiempo. Se optó por la Medalla de Oro y el título de Hijo Adoptivo.

La sesión de pleno, con un único punto en el orden del día, se alargó, sin embargo, más de lo previsto. Las fuertes críticas al procedimiento llevado a cabo para la concesión de ambas distinciones no impidieron que las votaciones tuvieran un resultado unánime.

Es probable que muchos segovianos no salgan ese día de la ciudad, al contrario de lo que tradicionalmente solía ocurrir el día de San Frutos. Y es que esta vez tendrá proyección fuera de Segovia. Gracias a la visita de Don Juan de Borbón toda España sabrá que Segovia vive su fiesta. Los preparativos están prácticamente ultimados.

Más peticiones sobre el aborto

El balance desastroso de la puesta en vigor de la Ley del Aborto, apenas 200 abortos legales en un año, la presión de las mujeres y los recientes acontecimientos que han sensibilizado a la opinión pública (citación judicial a feministas gallegas y vascas autoras de abortos, juicio condenatorio a uno de los miembros del Equipo Acuario de Valencia, detenciones y posterior encarcelamiento y apertura de sumario del equipo médico del Centro Canalejas de Salamanca, etc.), han llevado al Gobierno a plantearse una remodelación de la ley.

Recientes manifestaciones del ministro de Sanidad ponen de manifiesto el propósito de hacer más explícito el desarrollo de la ley, e incluso cambiar su contenido, es decir, se aplicaría de modo más tolerante el primer supuesto despenalizador (el que hace referencia a la salud psíquica de la mujer), de forma que se realicen gran cantidad de abortos en las clínicas privadas una vez legalizadas, y al mismo tiempo las que tienen concertos con la Seguridad Social serían las encargadas de

realizar los pocos abortos que absorbería la Sanidad Pública.

Con ello se privatiza la práctica de la mayoría de los abortos, que serían pagados por las propias mujeres.

Además se seguiría negando a las que necesitan abortar el derecho a decidir, y continuarán siendo otros los que determinen si su interrupción del embarazo entra o no en el primer supuesto, o en el supuesto socioeconómico (un 4.º supuesto que es posible que añadan a la ley).

Ante esta situación creemos que sigue siendo necesario reivindicar dos exigencias que continúan siendo olvidadas en este nuevo planteamiento oficial:

—La gratuidad del aborto a cargo de la red sanitaria del Estado.

—Respeto a la libre decisión de las mujeres para abortar.

Firman: J.O.C.-L., M.C.C.-L., P.C.C.-L., Comité Anti-Otan, Comité Solidaridad con los Pueblos, U.J.C.E., P.C.P.E., R.S. M.M., M.O.C., CC.OO., Secretaría de la Mujer de CC.OO., C.N.T. y C-4.

España, anfitriona y por sufragio abultado

No sería sincero yo, si callara o dijera que no me sumo, con el mayor alborozo y entusiasmo, al contenido del notición deportivo del día. «¡España, democráticamente, olímpica y anfitriona!» Y por sufragio absoluto, y casi a tope o universal. ¡Adónde hemos llegado! Ya casi todas las plumas, más cotizadas o cotizadas sin casi, en el argot deportivo, y «allende», si cabe, se han cebado y divagado en sus cuadros sobre este resultado y glorioso acontecimiento, que tanto nos honra, y gratamente aboga en nuestro pro de prestigio. Dejemos a los eternos y zumbantes abejorros, con sus entredientes rumorosos de topes subterráneos, horadando

sus minas o ya dentro del hoyo, y no seamos ajenos al gusanillo de luz, orientando nuestros barcos en la cumbre del faro... Bien conocida es la fabulilla de Fedro. No es poco comprobar que, en el concierto del mundo,



Las ratas y el barco

Jaime DELGADO

El análisis y la interpretación de los resultados electorales del 22 de junio pasado han sido hechos desde los más variados, diversos y diferentes puntos de vista, casi todos partidistas y viciados, por tanto, de origen, y todos, sin duda, evasivos de la cuestión fundamental que debe plantearse; a saber: la relación directa entre el efecto y la causa, es decir, entre lo que salió de las urnas y quienes lo hicieron posible, o sea, los votantes. Visto así, el resultado de los comicios es absolutamente normal, ya que es consecuente con la condición o la característica general del pueblo español, que es un pueblo culturalmente subdesarrollado en su mayoría; pueblo en el que domina la masa, el individuo masificado, y se aplasta, cuando no se desconoce, a la persona, y que tiene una especial aversión, o temor, o recelo, o desprecio —«desprecia cuanto ignora»— a la inteligencia, al intelectual, al científico. Sé que esta afirmación concitará contra mí agresiones varias de los muchos que se sientan aludidos, mas no por ello dejaré de proclamar esa verdad, que no pocos comparte, aunque no osen manifestarlo. Estamos y pertenecemos, en fin, a un país donde «la gente» confunde a un tonto adulterado por el estudio con un hombre culto y cree que la Cultura es una verbena o una producción de ruidos histéricos en una plazuela, o un «colectivo» de jovencitos y maduritos jugando a las antiguas casas de muñecas.

aún somos algo, aun en tal campo. Y acabemos, de una vez para siempre, con ese mísero y ridículo complejo de inferioridad, que nos hunde. Si tantas y tan encumbradas alertas, entre ellas París, tan briosamente pujaron, y hoy vemos abatidas las tales candidatas en derrota, por algo será. ¿Que ha sido Barcelona la preferida, dentro de nuestra patria? ¿Y qué? Acabemos con tantas chinchorrerías, tiempo ha sepultadas. Bien nos consta que asumimos con ello compromisos y responsabilidades de alto coturno, que hemos de afrontar, de consumo y alegría; pero todos a una, como en Fuenteovejuna. ¡Pues no faltaba más! Con orgullo y con gozo. Mentira parece que tengan que venir los extranjeros y exóticos a decirnos que aún contamos mucho en el concierto del mundo, que ya decía en los tiempos de mi bachillerato florido, en perspectivas ansiosas de los exámenes en la cumbre, en su saladísima historia de España, nuestro Moreno Espinosa, para que lo creamos. ¡Y basta de culto a lo exótico y extraño, a costa de lo nuestro. ¿He dicho algo? Pues... no me retracto. Y... ¡viva España, con gozo, por el honor conquistado! ¿que no sé lo que digo? Pues creo digo algo.

Aniceto Sanz Yagüe

Hay, además, la envidia y el resentimiento; sobre todo, el resentimiento, hasta el punto de poder, algún día, relatar y explicar la historia española de la última década a la luz de algunos grandes sujetos de resentimiento. Pero éste es otro tema, con el que no deseo ocuparme por ahora. De vuelta, pues, al resultado electoral, me limito a recordar el indudable crecimiento del Centro Democrático y Social, que obligará a sus socios y representantes a alquilar dos taxis más —aparte el que ya tenían— para los traslados de su parcialidad. No parece dudoso que tan notable aumento se debe a los votos residuales de la totalmente fenecida Unión de Centro Democrático, asesinada por los mismos que la fundaron; dicho de otro modo: que entre todos la mataron y ella sola se murió. En ambos casos, la palabra **Centro** fue usurpada a quien la acuñó y la puso en circulación —Manuel Fraga— en recordado artículo aparecido en la **Tercera** de ABC (segunda mitad de 1972, o primera de 1973), donde se proponía como fórmula política para España cuando se produjeran «las previsiones sucesorias». Desde ese momento, toda la derecha española —salvo la que no tiene miedo de reconocerse y confesarse tal— lucha pro apropiarse de ese espacio central o céntrico, cual si de antigua Puerta del Sol —antes de su destrucción— se tratara. Y en este punto salen a la luz pública los entusiastas de la Democracia Cristiana, agrupados bajo el equi-

sito y muy inteligente título de Partido Demócrata Popular; como si lo de «demócrata» no incluyera ya lo de «popular». Lo que decía un antiguo profesor mío de Lengua y Literatura: «Dos albardas para el mismo burro».

No se trata aquí, sin embargo, de gramática, sino de política, y aunque no debe ignorarse que la política tiene su gramática —los mal pensantes añadirán «parda»—, no parece erróneo ni inconveniente afirmar —aunque quizá sólo sea «un suponer», como decía el segoviano **tío Alberola**, zapatero por más señas— que los **pedepelstas** —autotitulados centristas dentro de Coalición Popular— considerasen en peligro su particular **puertadelso-lismo** ante el avance de los **cesedelstas** y se aprestaran a reivindicar su cacareado centrismo. Estoy oyéndoles: «No vayan a confundirnos con esos derechistas de Fraga. Aquí, que cada palo aguante su vela». Dicho y hecho: hay que abandonar el barco. Pienso que nunca más propia ni mejor aplicada una metáfora náutica. Como es sabido, las gentes del mar, los expertos en navegaciones dicen que la primera señal clara del peligro de hundimiento en que se halla un buque, consiste en ver que las ratas bodegueras de a bordo, enloquecidas por el miedo, saltan al agua. Pues eso. Lo que sucede en este caso es que la embarcación navega más segura que nunca hacia su puerto de destino.



La Fundación de los Ferrocarriles Españoles

UIMP

y la Universidad Internacional Menéndez Pelayo

ORGANIZAN

SEMINARIO

PATRIMONIO INDUSTRIAL Y OBRA PUBLICA: UN FUTURO PARA NUESTRO PASADO

FECHA: del 27 al 31 de octubre/86.

LUGAR: Colegio Universitario Domingo de Soto, c/ Trinidad, 3.

EXPOSICION

MADRID DELICIAS: HISTORIA DE UNA ESTACION

FECHA: 28 de octubre al 4 de noviembre.

LUGAR: Torreón de Lozoya.

INFORMACION Y MATRICULA:

Secretaría de Alumnos de la UIMP.
Ayuntamiento de Segovia.
Plaza Mayor, 1.
Teléfono: 911/43.28.45.

Entregado a una representación de la Casa de Don Juan de Borbón el expediente con el acuerdo de la concesión de distinciones

El teniente de alcalde y concejal de Cultura, José Félix Aranguen, entregó ayer, en representación de la corporación municipal, a una representación de la Casa de S.A.R. Don Juan de Borbón, el acuerdo plenario por el que se conceden unánimemente al Conde de Barcelona el título de Hijo Adoptivo y la Medalla de Oro de la ciudad. Este acuerdo adoptado al mediodía de ayer en el transcurso de una sesión plenaria, se hará efectivo el próximo día 25, festividad de San Frutos, en un acto público y sesión extraordinaria de pleno del Ayuntamiento.

El representante de la Casa del Conde de Barcelona para estos actos le hizo llegar personalmente a Don Juan el expediente con el protocolo de invitados, horario

«Arthur Andersen» constituirá en Segovia el centro de formación de sus profesionales europeos

Segovia será sede del centro de formación de ámbito europeo de los profesionales de la firma auditora «Arthur Andersen». Concretamente han elegido el Hotel Puerta de Segovia como lugar de encuentro de los nuevos profesionales de esta firma en todos los países europeos, quienes pasarán un mínimo de cuatro meses al año en Segovia recibiendo una obligatoria formación continuada implantada por esta empresa.

«Arthur Andersen» cuenta a nivel internacional con una Universidad propia en Estados Unidos donde diariamente residen y se imparten cursos acerca de mil profesionales de todas las oficinas de su organización mundial.

El pasado martes directivos de esta empresa en España realizaron una visita a las instalaciones que acogerán el centro de formación a nivel europeo de los nuevos profesionales de «Arthur Andersen».

de los actos y una copia del discurso que dirigirá al alcalde de la ciudad, Emilio Zamarriego.

Fuentes municipales han señalado que Don Juan de Borbón ha mostrado mucho interés por esta visita a Segovia, donde además de acudir al villancico y a la misa pontifical en honor de San Frutos y a los actos programados por el Ayuntamiento, presidirá una sesión de la Junta de Nobles Linajes de Segovia, de la que es regidor mayor.

En una pregunta parlamentaria

El senador Monsalve pide que se quite del Hospital General la Unidad de Planificación Familiar

La anormal ubicación de una Unidad de Planificación Familiar en el Hospital General de Segovia, afectado de insuficiencia de espacios para los servicios que le son propios, ha motivado una pregunta al Gobierno por parte del Senador del Grupo Popular José Carlos Monsalve Rodríguez.

Recuerda el senador en su pregunta que la ubicación normal de este tipo de Unidades de Planificación Familiar suelen ser los ambulatorios de la Seguridad Social y que, además, en el presente caso, el Hospital General de Segovia cuenta ya

SUCESOS

Detenido el presunto autor del atraco a la sucursal de la Caja de Ahorros en San Pedro de Gaillos

Tres ciclistas heridos muy graves al ser arrollados por un turismo

Fuerzas de la Guardia Civil han detenido a F.J.M.F., vecino de Husillos (Palencia) como presunto autor del atraco cometido en la sucursal de la Caja de Ahorros de San Pedro de Gaillos el pasado día 3 de octubre y del que dimos ya información. En el momento de su detención

conducía el vehículo Renault 11 con matrícula P-9239-D que fue sustraído en esta ciudad el día 29 de septiembre, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

Ha pasado a disposición judicial L.M.D.S. por tentativa de robo en un domicilio. Al detenerle atentó contra los funcionarios de Policía, ocasionando a uno de ellos daños en una mano y destrozos en el uniforme.

TRES CICLISTAS MUY GRAVES AL SER ARROLLADOS POR UN TURISMO

En el punto kilométrico 186,900 de la N-110 (Soria a Palencia), término de La Lastrilla, un turismo atropelló a tres ciclistas, informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil. Se trata de Alfonso Lama García, de 16 años; Rafael Sanz Velayos, de 17 años —ambos vecinos de Sotosalbos—, y de David Arcones García, de 16 años, vecino de Torrecaballeros. El primero tuvo que ser trasladado muy grave a un centro hospitalario madrileño y los otros dos están ingresados también muy graves en el Hospital General.

Una persona resultó herida grave en otro accidente que ocurrió en término de Garcillán donde chocaron dos turismos.

con un Servicio de Ginecología y Obstetricia que se ocupa también de dicha planificación. Dicha dualidad no viene sino a agravar la deficiencia de espacio que viene padeciendo el hospital, sin aportar nada nuevo para sus usuarios. Por eso, al pedir explicaciones al Ejecutivo sobre el tema, pregunta si tal ubicación tiene carácter definitivo o si, por el contrario, se trata de una medida transitoria. De ser este último el caso, pide que se fije una fecha para liberar el espacio que hoy ocupa la Unidad dentro del Hospital donde, precisamente por razones de espacio, ya es difícil, prestar sus específicos e imprescindibles servicios.

Los mercados al aire libre del 25 de octubre y 1 de noviembre se adelantan un día

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Con motivo de celebrarse los próximos días 25 de octubre y 1 de noviembre las festividades de San Frutos y de los Santos, respectivamente, los mercados al aire libre que deberían celebrarse en dichas fechas, se trasladarán a las anteriores, viernes días 24 y 31 de octubre, respectivamente.

Segovia, 16 de octubre de 1986.—EL ALCALDE.

Seminario sobre «El Estado y los medios de comunicación», organizado por la Fundación Humanismo y Democracia

Bajo el título de «El papel del Estado en los Medios de Comunicación», la Fundación Humanismo y Democracia ha organizado un seminario que se celebrará en Segovia los próximos días 24, 25 y 26 de este mes.

El objetivo de este seminario es estudiar, con la asistencia de un importante número de profesionales y personalidades cercanas a este campo, cual es la relación entre el Estado y los Medios de Comunicación en Es-

paña y su comparación con otras naciones. En nuestro país la influencia estatal tiene mayor peso que en otras naciones occidentales, como lo demuestra la existencia, aún, de una única televisión, pública, y que ni siquiera se haya comenzado la tramitación parlamentaria de la prometida ley sobre televisiones privadas.

Todos estos temas se abordarán en las cuatro mesas redondas que tendrán lugar entre el sábado y el domingo, y que se han dividido en los cuatro grandes campos de los Medios de Comunicación: agencias, radio, prensa y televisión.

Entre los profesionales que han confirmado su asistencia figuran nombres como Antonio Herrero Losada, Carlos Rodríguez, Pilar Cernuda, Federico Jiménez Losantos, Justino Sino-va, Joaquín Tena, José Luis Martínez Albertos, Carlos Dávila, Pilar Urbano, Antxon Sarasqueta, Alejandro Muñoz Alonso, Pablo Lizcano y Enrique Casas.

Las sesiones de trabajo se desarrollarán en el Parador Nacional de Turismo.

EL CAMPO

Los días 25 y 26

I Congreso Provincial de Agricultores organizado por la Federación Agraria Segoviana

La Asociación Segoviana Agropecuaria y Forestal y Jóvenes Agricultores, integrantes de la Federación Agraria Segoviana (FAS) han convocado para este próximo fin de semana, días 25 y 26, el I Congreso Provincial de Agricultores.

Que el sector agrario tome en Segovia el protagonismo que le corresponde y demostrar la personalidad de la FAS como organización son dos de los objetivos del citado congreso, según explicaron ayer, en rueda de prensa, directivos de la Federación.

Se pretende en el citado congreso concienciar a los afiliados a las dos organizaciones agrarias que forman la FAS de la importancia de esta Federación, buscar los modos de potenciarla y promover una mayor participación en su seno para conseguir sus objetivos.

En las ponencias a tratar, relacionadas con los subsectores de mayor incidencia en la provincia (cereales, remolacha, vavuno, porcino, patatas, etc.), sus estructuras, comercialización y financiación, se procurarán extraer soluciones para los múltiples problemas de cada uno, con la vista puesta en la incidencia de la incorporación de España a la Comunidad Europea. También se estudiará la estrategia sindical.

En el acto de clausura, el domingo a las 6 de la tarde, intervendrán responsables nacionales y provinciales de ASAF-UFADe y Jóvenes Agricultores.

Los ganaderos de caprino de Segovia quieren asociarse

Los ganaderos de caprino de la provincia de Segovia pretenden constituirse en asociación para mejor abordar los problemas que afectan al sector. Un sector que cuenta con perspectivas favorables, tanto en lo que respecta a la producción de leche destinada a la fabricación de quesos como a la producción de cabritos lechales.

Con este fin mañana viernes, a las 7 de la tarde, los ganaderos de caprino de Segovia celebrarán una reunión, a partir de las 7 de la tarde en la Oficina Comarcal de la Consejería de Agricultura, en el número 27 de Fernández Ladreda.

A favor de la objeción de conciencia

El responsable en Segovia del Movimiento de Objeción de Conciencia (MOC), nos remite un escrito en el que hace referencia a «casos de injusticia» en la legislación española contra objetores de conciencia, y cita algunos casos concretos. Anuncia también que invita a los interesados en el tema a encontrarse en la Plaza Mayor el próximo sábado, día 25, a las 12 de la mañana, para pedir libertad para los objetores encarcelados y «por una legislación justa, civil, libre e igualitaria».

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS LA PLAZA DEL AZOGUEJO

En el siglo XVI el centro del Azoguejo era un laberinto de casas y callejas. Las gentes llenaban diariamente ese lugar y, a la sombra del Acueducto, el bullicio y la animación hacían casi intransitable aquel complicado dedalo. Para solucionar las incomodidades que aquello suponía, y dar más amplitud al sitio predilecto de los segovianos, los vecinos del barrio acordaron elevar escrito al Concejo, expresando la necesidad de hacerlo más ancho, alegando también que con la reforma propuesta, las procesiones del Sacramento ganarían en brillantez. Ofreció el vecindario abonar los gastos de las obras, en aportación proporcional.

Aceptada la solicitud, el arquitecto Pedro de Brizuela y el aparejador Luis de Soto, determinaron los gastos. Se derribaron varias casas y las carnicerías que ocupaban la parte central. Y así, desde 1596, el Azoguejo se convirtió en espléndida plaza.



Bazar JAPON Solís Color

Al revelar su carrete fotográfico, le regalamos:
POR CADA FOTO OTRA GRATIS, OTRO CARRETE,
UNA AMPLIACION DE 18 x 24 Y ADEMÁS, UN ALBUM
Avenida Fernández Ladreda, 20 Teléfono 43 48 17



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 24 de octubre

Van 297 días; faltan 68.
Sol: De 7,35 a 18,22 horas.

SANTORAL

Santos: Antonio María Claret, Jenaro y Fortunato.

PENSAMIENTO

«Quien no puede comunicarse consigo mismo, tampoco podrá comunicarse con sus semejantes». (Anne Morrow Lindberg).

FARMACIA DE GUARDIA

Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 22

7024

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
4	50
24	500
024	5.000
7023	1.250
7025	1.250

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,2 m/m
Temperatura máxima: 21,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,4 m/m
Temperatura mínima: 10,2°
Lluvia recogida: 14 litros por m2
A las 10 de la mañana: 11,4°

En España

Mañana continuarán los chubascos dispersos en Galicia y Cantábrico, con apertura de claros, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

En el resto de la Península y Baleares, el cielo estará algo nuboso, con posibilidad de algún chubasco aislado, especialmente en el noreste de la Península y Baleares. En Canarias estará nuboso al norte de las islas.

El Instituto prevé un descenso de las temperaturas, que será más acusado en la mitad norte.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
lo es de usted.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Salvador Victoria, obra pictórica. Hasta el 29 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Santiago Mayor, pinturas. Hasta el 2 de noviembre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Carmen Charro, óleos. Hasta el 31 de octubre.

EN EL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Charo Jacob, óleos. Hasta el 30 de octubre.

CONFERENCIAS

MAÑANA, SOBRE «BIOQUIMICA DE LAS PROSTAGLANDINAS»

Organizada por el Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia, mañana, viernes, día 24, se va a celebrar una conferencia que tendrá lugar a las 20,30 horas, en el salón de actos del Centro, en la calle Domingo de Soto, 3. La disertación estará a cargo del profesor doctor José María Culebras Poza, de la Cátedra de Bioquímica de la Facultad de Farmacia de la Uni-

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 14 al 21 de octubre de 1986

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre

O+	14	O+	36
O-	4	O-	15
A+	28	A	25
A-	10	A-	5
B+	2	B+	7
B-	1	B-	—
AB+	1	AB+	7
AB-	—	AB-	1
Total	60	Total	96

versidad Complutense de Madrid, quien desarrollará el tema «Bioquímica de las prostaglandinas».

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos

Nacimientos: Gustavo Adolfo García y de la Fuente, hijo de José Antonio y de María Hénar. Mara Herrero y Mayo, de Jacinto-Santiago y de María del Mar. Sandra Miguel y de la Esperanza, de Miguel Angel y de Felisa.

AVISOS

CURSILLO PREMATRIMONIAL EN LA PARROQUIA DE SAN JOSE OBRERO

A partir del lunes próximo y hasta el jueves inclusive, con prolongación en la semana siguiente, del 3 al 6 de noviembre, se celebrará un nuevo cursillo para novios próximos a casarse, que tendrá lugar en esta ocasión en salones de la parroquia de San José Obrero. Se iniciará todos los días a las 8,15 de la noche y los interesados se inscribirán en el momento de iniciarse el cursillo. Contará con charlas a cargo de matrimonios, médicos y sacerdotes, celebrándose también coloquios sobre los temas expuestos.

ASPIRANTES A LA ESCALA DE GESTION ECONOMICA-FINANCIERA DE C. Y L.

Delegación Territorial de Presidencia y Administración Territorial.— En el Boletín Oficial de Castilla y León n.º 119 de 20 de octubre de 1986, se ha publicado orden de 15 de octubre de 1986, de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, por la que se aprueba la relación de aspirantes admitidos y excluidos a las pruebas selectivas para el ingreso en la escala de gestión económica-financiera del Cuerpo de Gestión de la Administración de la Comunidad de Castilla y León.

El plazo para subsanar errores o defectos, en los casos de no admisión termina el día 31-10-86.

Los interesados pueden consultar el referido Boletín en la Delegación Territorial de Presidencia y Administración Territorial, sita en el Gobierno Civil.

PRODIECU

¡CUPON DEL MINUSVALIDO!
ATENCION A SU SUERTE

Por 100 ptas. premio de 250.000 ptas.
al cupón y 2.500.000 ptas. a la tira

VIERNES

Por 100 ptas. premio de 2.500.000 ptas.
al cupón y 25.000.000 a la tira

Si eres minusválido defiende tus derechos uniéndote a nosotros

OFICINAS: c/ Muerte y Vida, 13, 2.ª planta. SEGOVIA
Teléfono 43 69 58

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LAS FORTIFICACIONES REALIZADAS EN MADRID

Londres.—Los aviadore de cuartel general de los Ejércitos nacionales que han volado sobre Madrid, han facilitado detalles acerca de las fortificaciones efectuadas en Madrid.

Dicen que han sido levantados grandes atrincheramientos en los suburbios, con gran aparato, pero creen poder afirmar que será fácil destruirlos con los elementos de guerra de que disponen las fuerzas nacionales.

En los alrededores de Palacio aparece levantado el pavimento, y allí se han construido trincheras de las que se destacan algunos aparatos que los aviadore creen ser cañones de poco alcance. En definitiva: las fortificaciones llevadas a cabo en Madrid no deben inspirar ningún temor.

LA CAMARA DE COMERCIO DE MADRID Y LA FALTA DE SEGURIDAD

Burgos.— La Cámara de Comercio de Madrid, en sesión extraordinaria, cambió impresiones sobre la situación de la capital, acordando comunicar a la superioridad que el comercio no tendrá más remedio que cerrar si no se le dan las debidas seguridades.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Remington Steele. 16,30, La tarde. 17,25, Avance telediario. 17,30, El arte de vivir. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, El kiosco. 19,00, Elegir una profesión. 19,30, Al mil por mil. 20,00, MASH. 20,30, Telediario. Punto y aparte. 21,15, La Traviata. 23,20, Telediario. 23,50, Teledporte. 24,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Curso de inglés. 19,30, Dibujos animados. 20,00, Auan-ba-buluba-balam-bambu. 21,00, Fila 7. 22,10, Cine club. 24,00, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León). 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

Espíritu Santo

Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen, y que en todos los momentos de mi vida estás conmigo, yo quiero en este cortísimo diálogo agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. Agradece la gracia alcanzada.

E. V.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, El borde de la cama. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,35, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,05, La saga de los Porreta. 12,15, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional Castilla-León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Información local. 22,05, Copias de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matina SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25» «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».

Radio Cuelita

F.M. 90,6

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparte. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

antena 3

F.M. 94,8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial—Los 33 de Antena 3— 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Superpágina en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial—Los 33 de Antena 3— (repetición). 05,00, Superpágina (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

La jornada de ayer de la Semana de la Cocina Segoviana discurrió en La Granja

La jornada de ayer de la VI Semana de Cocina Segoviana se desarrolló íntegramente en el Real Sitio de San Ildefonso, y comenzó poco antes de la una y media de la tarde, después de ser recibidos por el alcalde y corporación municipal los componentes de la expedición del C.I.T. En uno de los salones del restaurante Canónigos se procedió a efectuar una cata de vinos de la Ribera del Duero, dirigida y presentada por un enólogo que fue analizando, al tiempo que los numerosos asistentes seguían y comprobaban sus explicaciones, varios de los vinos de dicha procedencia.

Seguidamente, en otro salón, con asistencia asimismo del alcalde y corporación municipal, el presidente del C.I.T., José Ignacio García García, hizo una exaltación de la hostelería granjeña y del constante incremento de la corriente turística hacia La Granja, para dar paso a la presentación del libro de José Montero Padilla «La Granja de San Ildefonso». Luis Felipe Peñalosa y Contreras tuvo a su cargo la presentación del libro, diciendo que el autor no ha hecho una guía, sino una evocación de La Granja, y después se extendió en recuerdos del paso de algunos reyes por el pintoresco lugar. Finalmente, el propio autor, señor Montero Padilla, hizo un elogio del C.I.T., por sus actividades y refiriéndose a su libro señaló que escribirlo ha sido una gran satisfacción, pues él se considera vecino ocasional de La Granja. Elogia la impresión realizada por editorial Everest, agradece algunas de las numerosas críticas hechas a la publicación y finalizó leyendo la introducción al libro.

Seguidamente, en el mismo restaurante Canónigos, los hosteleros del Real Sitio ofrecieron un almuerzo típico. A los postres, tras introducción por Miguel Ángel García, coordinador de las jornadas, habló el presidente del

C.I.T., para testimoniar su agradecimiento y el de la entidad a los bodegueros de la Ribera del Duero por su colaboración, como asimismo a los restaurantes de La Granja y al propietario del establecimiento, que salió al estrado, junto al jefe de sala, cocineros y camareros, para recibir los aplausos de los asistentes. Breves palabras de agradecimiento y esperanza de cara al futuro del propietario de Canónigos y, finalmente también un breve saludo del alcalde del Real Sitio, dando a todos la bienvenida.

Concluidos estos actos, los asistentes se trasladaron a la fábrica de vidrio, donde por personal técnico de la misma se les mostraron las varias e interesantes instalaciones, explicándoles el proceso de fabricación.

PROGRAMA PARA MAÑANA

Se celebrará el Día del C.I.T. A las 8 de la tarde, en la Plaza Mayor, festividad folklórica en honor de la primera promoción de Hostelería de la Escuela «Ángel del Alcázar», con entrega de diplomas a los alumnos. A continuación, degustación de tajada y vino.

José Luis Cristóbal gana el premio de honor del concurso del Grupo Fotográfico Aranda

José Luis Cristóbal, presidente de la Agrupación Fotográfica de Segovia, ha sido galardonado con el premio de honor del concurso organizado por el Grupo Fotográfico Aranda, de Aranda de Duero, con tema libre. El premio otorgado al señor Cristóbal se denomina Trofeo Puente-Aranda, y se trata de una obra de diseño exclusivo de Carmelo de la Fuente, valorada en 250.000 pesetas.

Se inaugura mañana

El otoño-invierno 86-87 en el II Certamen de la Moda en Segovia Convocado el I Concurso de Diseño Joven

Ayer se presentó a los informadores el II Certamen de la Moda en Segovia Otoño-Invierno 86-87, organizado por varios miembros de la Agrupación de Comerciantes que tienen la pretensión de que sea un estímulo hacia lo estético, cultural y lúdico.

El certamen se inaugurará mañana, a las 13.00 horas, en el Torreón de Lozoya, donde quedarán abiertos los 21 stands de los respectivos comercios participantes. Por la tarde, a las 20.00 horas, tendrá lugar el desfile inaugural en los salones del restaurante Club Lago. Y a las 0 horas, en la discoteca Oky, va a tener lugar la fiesta inaugural del certamen y la actuación del Cabaret de Virtudes, un espectáculo «novísimo» de lo que es el cabaret.

Los organizadores, además de comprobar en varias de las ciudades españolas —a las que acuden a otros certámenes o a comprar— que este tipo de espectáculo mueve a todo género de personas, creen que el certamen no sólo es la pasarela, sino también las actuaciones relacionadas con la moda.

En la fiesta de clausura, que tendrá lugar en la discoteca «Petit Comité», también habrá cabaret, pero en esta ocasión el tradicional de Loles León.

El sábado, día 25, de 10.30 a 14.00 y de 17.00 a 22.00 horas, quedará abierta la exposición de los stands comerciales en el Torreón. Por la tarde, a las 17.30, habrá fiesta infantil con la actuación de Juan Gabriel, que transportará a los peques el mundo de la magia. Aquí se cambia la tónica de organizar actuaciones para quien vaya a comprar; también los niños se lo merecen, comentan los organizadores.

El domingo 26, último día del certamen, aparte de la exposición, a las 12.30 horas, se llevará a cabo el segundo desfile y

esta vez en un marco natural como la plaza de San Martín; se trata también de vender la imagen de Segovia hacia el exterior.

I CONCURSO DE DISEÑO JOVEN

Coincidiendo con la celebración del II Certamen Otoño-Invierno, se ha convocado el I Concurso de Diseño Joven en el que podrá participar cualquier persona nacida o residente en Castilla y León, cuya edad esté comprendida entre los 16 y los 30 años y no se dedique a la moda de manera profesional.

hecho una revista con más dedicación a la moda que en la anterior convocatoria. No falta el capítulo dedicado a los organismos colaboradores, a quienes la organización mostraron su agradecimiento, al igual que a los anunciantes de la revista. Aparte del presupuesto obtenido por las subvenciones, cada comerciante aporta por certamen 70.000 pesetas (35.000 por cada convocatoria).

UN DESPERTAR HACIA EL DISEÑO

Sin duda, el certamen ha dado un fuerte impulso a la moda en



OTOÑO - INVIERNO 86-87

24 - 25 - 26 octubre

Torreón de Lozoya

Aparte de otras bases, a disposición de los interesados en la organización del certamen, los bocetos —en papel Din A-4— deben ser enviados o entregados personalmente a la calle Domingo de Soto número 3, de Segovia, antes del 31 de marzo de 1987. Los bocetos presentados formarán parte de una exposición colectiva que se presentará de forma permanente durante el III Certamen de la Moda en Segovia Primavera-Verano 1987. Hay un primer premio dotado con 100.000 pesetas en metálico, al mejor trabajo presentado de hombre o mujer, en pret a porter, y un segundo, denominado Marichu de la Mora —que colabora de manera especial con el certamen—, dotado con 50.000 pesetas al segundo mejor trabajo de los presentados.

UNA REVISTA

La organización también edita una revista coincidiendo con esta convocatoria otoño-invierno del II certamen; en ella hay varias referencias a temas segovianos y de Castilla y León, además de comentarios a los actos que se van a desarrollar y otros relacionados con el mundo de la moda y su relación con Segovia o con el propio certamen. Se ha

Segovia y al aletargado comercio pero aún se pretende conseguir más «que Segovia y Castilla y León despierten hacia el diseño de la moda», dijeron ayer los miembros de la junta directiva que la organiza en la reunión informativa. «Segovia», comentaban, «ha tenido una subida brutal respecto a la moda, había comercios caducos desde el propio diseño de los escaparates. Ha subido el índice de la moda y la propia presentación».

A su juicio hay que cambiar también las costumbres del comprador segoviano desde un planteamiento serio como es el certamen y, aunque se van dando pasos, los compradores de Segovia siguen gastándose el 45 por ciento del dinero de sus compras en provincias limítrofes, como Madrid.

Respecto a los participantes, comentaron que todavía son pocos los comerciantes que participan en el certamen, «que no pretende ser un club privado», aunque eso sí, siempre dentro de la moda (ropa, complementos, calzado y diseño). Las puertas están abiertas a quien quiera participar y se da participación a todo el mundo, «aunque es difícil unir al comercio segoviano», afirman.

A. M.



LA SEÑORA

D.^a Maximina Mantecas Herranz

Ha fallecido en La Granja de San Ildefonso hoy día 23 de octubre de 1986

A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS DESCONSOLADAS HIJAS, EMILIA Y PETRA MAGANTO MANTECAS; HIJO POLITICO, MIGUEL JOVER; NIETOS, BISNIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 23, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario, en La Granja, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 24, a las 10, en la iglesia de los Dolores, en La Granja de San Ildefonso.

Solicitudes para participaciones de Lotería con sobreprecio

Delegación de Hacienda. — Ante la próxima celebración del Sorteo Extraordinario de Navidad y la posible emisión de participaciones con sobreprecio, esta Delegación de Hacienda

debe establecer las siguientes consideraciones:

Las órdenes del Ministerio de Hacienda de 21 de octubre de 1969, 1 de marzo de 1987 y 2 de octubre de 1984 facultan al Servicio Nacional de Loterías y a las delegaciones de Hacienda para autorizar a las instituciones o entidades de carácter benéfico o de pública utilidad, el fraccionamiento de billetes de los sorteos extraordinarios y especiales de la Lotería Nacional, mediante la emisión de participaciones con sobreprecio hasta un 20 por 100 de su valor.

Las autorizaciones han de solicitarse del Servicio Nacional de Loterías cuando los peticionarios sean entidades o asociaciones de ámbito nacional o radiquen en la provincia de Madrid, y en las respectivas delegaciones de Hacienda en los restantes casos.

La falta de cumplimiento de los requisitos apuntados, así como de cualquier otro dictado por las normas vigentes, impedirán la obtención de la autorización referida.

Como conclusión, en ningún caso podrán emitirse participaciones con sobreprecio, sin disponer previamente de la autorización escrita del Ministerio de Economía y Hacienda.

Cualquier información al respecto, podrá solicitarse de la Sección de Patrimonio del Estado y Loterías de la Delegación de Hacienda.

Reunión de representantes de las juventudes del PDP de la región

En los salones del Hotel Acueducto, organizado por la Fundación Humanismo y Democracia, se han reunido miembros de las Juventudes Democrata Popular (JDP), rama juvenil del PDP, representantes de las diversas provincias de Castilla y León.

Se trata de una toma de contacto de las JDP de la región, previo a la celebración del III Congreso Nacional que se va a celebrar en Madrid a finales de este mes.

En el transcurso de la reunión se discutieron tres ponencias: análisis y situación de JDP, a cargo de José Antonio Bermúdez de Castro, vicepresidente del consejo general del JDP; bases del humanismo cristiano, por Ricardo Jerez, miembro de la Fundación Humanismo y Democracia y el Parlamento y la relación con el partido, de la que fue ponente el diputado segoviano y portavoz del PDP en el Congreso, Modesto Fraile.

Posteriormente y en reunión de tarde, los distintos grupos de trabajo formalizaron las oportunas conclusiones internas y que servirán de base para las futuras actuaciones de JDP en la región, destacando de entre ellas la organización próximamente de un seminario para todos los afiliados teniendo como base los principios ideológicos del humanismo cristiano.

COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS

CLUBES JUVENILES DE A.P.

Las Nuevas Generaciones y Clubs Juveniles de Alianza Popular, en reunión conjunta, acordaron la denominación de estos clubs juveniles con el nombre de «Cónde de Sepúlveda».

Javier Gil de Biezna, Conde de Sepúlveda, fue comunicado de dicho acuerdo, lo cual aceptó de buen grado, y asimismo comunicó su deseo de participar en alguna conferencia y en diversos actos a organizar por las mencionadas asociaciones juveniles, entre los que se encuentra la tercera entrega de premios a las personalidades más distinguidas a celebrarse próximamente.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

CUELLAR

La Junta estudia los avales para la Sociedad Anónima Laboral de ALENA

A propuesta de la coordinadora de trabajadores de la nueva Sociedad Anónima Laboral (SAL) Alena se reunieron en el palacio de la Asunción miembros de esta coordinadora y los directores generales de política industrial y trabajo, Ramón Bocos y Pedro Gete, en torno a la concesión de avales para iniciar la constitución de esta SAL. A esta reunión asistió el presidente de la Diputación, Rafael de las Heras.

En este segundo contacto con miembros de la Administración regional, los trabajadores propusieron que la Junta avale la cantidad de ciento sesenta y cinco millones de pesetas; cantidad correspondiente a la Junta según el plan de viabilidad elaborado, de cuatro formas distintas. Sesenta millones en dos ejercicios de treinta cada uno;

Cena de amistad al fiscal de la Audiencia

Organizada por el Ilustre Colegio de Abogados de Segovia, mañana, viernes, tendrá lugar una cena de amistad y felicitación que se ofrecerá a Mariano Fernández Bermejo, fiscal-jefe de la Audiencia. Tendrá lugar a las 21,30 horas en el restaurante La Floresta.

veinte millones aportados por SODICAL; y veinte millones por otras subvenciones destinadas a la generación de empleo. Resta por la Junta estudiar el aval por los setenta y cinco millones restantes. Esta decisión será dada a conocer en una nueva reunión dentro de la próxima semana de la que no se conoce fecha concreta.

OTRAS SUBVENCIONES:

Para la puesta en marcha de la desaparecida Alena, labor emprendida por un total de ciento diez trabajadores en situación de desempleo, serán necesarios, además de los que aporte la Junta de Castilla y León doscientos millones más. Esta cantidad será sufragada por aportaciones de indemnizaciones del seguro de paro de los trabajadores, 1.250.000 pesetas cada y cuatrocientas mil pesetas por persona provenientes del fondo de creación de empleo. Otras de las ayudas recibidas son los cincuenta millones de pesetas que la Diputación ha destinado para inversión en instalaciones de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, y la cesión de terrenos de ubicación de la factoría propiedad de la mencionada comunidad que preside el alcalde de la villa.

JUAN PABLO QUEVEDO

AGUILAFUENTE

Frente a la fiesta del Santo Cristo de la Peña

A dos días de la fiesta del Santo Cristo de la Peña, Aguilafuente vive intensamente los preparativos. Y es que esta fiesta es distinta, como distinto es todo aquello que se relaciona con el Cristo.

Nada ni nadie en Aguilafuente, ha causado nunca tal impacto. El Cristo de la Peña es capaz de unir en un mismo sentir a distintas generaciones, diferentes clases sociales, contrastadas ideologías, etc... Cada persona, este sentimiento lo asimila y expresa de un modo diferente, y hay quien pretende no demostrarlo, pero su expresión cambian cuando el nombre del Cristo de la Peña se menciona. El legado de nuestros antepasados — la devoción a este Cristo — es algo inexplicable, esa mirada penetrante cae en lo más hondo de los corazones de todos los hijos de esta villa y de aquellos que de alguna manera se han acercado a ella.

Desde el día 17 de octubre que fue trasladado de su ermita a la parroquia, a diario se viene celebrando la novena a la que asiste el vecindario con especial calor e interés.

En su honor se celebran festejos populares, que el mismo vecindario, a través de distintas comisiones, se encarga de organizar sufragándolos de su propio pecunio.

El próximo día 25 que es su fiesta, los aguiluchos tienen una cita y como cada año acudirán a venerar la imagen de su Cristo y disfrutar de los festejos programados en su honor.

Para el día 24, viernes, y víspera, está previsto, a las 4,30 de la tarde, el desencajamiento de las reses; a las 5, cross popular infantil. A las 7,30 será la novena, a la que seguirán pasacalles y verbena. A las 12,30 de la noche, habrá encierros taurinos como viene siendo tradicional, terminando el día con velada musical.

El día 25, sábado, a las 12 de la mañana habrá misa solemne y a continuación procesión de la imagen del Cristo por las calles de la villa. Por la tarde, a las 4,30 será el toro de vaquillas para todos los aficionados. Y por la noche, verbena populares que serán interrumpidas a las 12,30 para celebrar nuevamente grandes encierros nocturnos.

El domingo, día 26, a las 12 de la mañana será la misa solemne y final de la novena, llevando seguidamente la imagen del Cristo de la Peña en procesión hasta su ermita, ante la que se realizará la subasta de mandas. Por la tarde a las 4,30 está previsto nuevamente toro de vaquillas en el que no faltará algún visitante de la Escuela de Tauromaquia, como viene siendo habitual.

Terminará la fiesta con bailes y veladas musicales que cerrarán una vez más estos días entrañables.

J.A.

VALLADOLID

Terminaron los actos del centenario de la Cámara de Comercio e Industria

Valladolid.— Los actos conmemorativos del primer centenario de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Valladolid terminaron ayer en esta capital.

La Cámara de Comercio e Industria de Valladolid fue creada el 7 de octubre de 1886, al amparo del real decreto firmado meses antes por la Reina Regente María Cristina.

Un grupo de comerciantes e industriales de Valladolid se reunía en asamblea para firmar el acta fundacional de esta Corporación, que cien años después tiene tras de sí un largo historial de servicios a la economía y al desarrollo.

Para conmemorar el primer centenario de su fundación, la Cámara de Comercio e Industria de Valladolid, presidida por Félix Rodríguez Massa, ha organizado una serie de actos culturales, en los que destacan exposiciones de pintura y cerámica, una sesión plenaria extraordinaria con la lectura de una declaración institucional y un ho-

menaje al pueblo de Valladolid mediante la presentación de un audiovisual.

La Diputación Provincial de Valladolid también otorgó a la Cámara una placa al Mérito Social.

También ha destacado la presentación del libro «Cámara de Comercio e Industria, 100 años de historia (1886-1986)», y el texto infantil «Los niños y la economía», en homenaje a los pequeños.

Con motivo del centenario, la Cámara de Comercio e Industria recibió la medalla de Oro de la Ciudad de Valladolid, que también entregó otras 31 medallas de plata a otras tantas empresas centenarias.

Asimismo, entre los actos conmemorativos ha tenido lugar en Valladolid la Asamblea del Consejo de Cámaras del Centro de España y la Asamblea Regional.

La convocatoria de premios literarios, exposiciones y conde-

Según la ejecutiva regional El PSOE necesita el control de un periódico en Castilla y León

El Partido Socialista Obrero Español necesita un periódico en Castilla y León que sea ideológicamente afín, informa hoy el «Norte de Castilla». Este afán de control se deduce de una parte del informe de gestión de la Ejecutiva del PSCL-PSOE que ha elaborado Manuel González, y que será expuesto el sábado en Zamora en el comité regional ordinario del partido. González ve imposible controlar a la actual prensa escrita, no así a dos emisoras de radio con las que dicen tener «comunicación constante». En el texto se asegura que se han puestos los medios ideológicos y económicos necesarios para conseguirlo a corto plazo.

coraciones a empresas y personalidades constituyeron otros actos del programa de actos del primer centenario de la Cámara de Comercio e Industria de Valladolid.

LEON

El proyecto de abastecimiento de agua a la capital, al próximo pleno

La Junta financiará el 70 por ciento de su costo

León.— El Ayuntamiento de León someterá a un próximo

Un diputado provincial denuncia la percepción de sobresueldos

León.— Carlos Enrique Espeso de Prado, diputado provincial socialista de León, ha denunciado la percepción de sobresueldos por parte de miembros de la Corporación Provincial.

Según Espeso de Prado, «algunos diputados provinciales perciben, en concepto de asistencias ficticias, mayores cantidades de las que tienen asignadas mensualmente».

Espeso de Prado afirma haber recibido, en la nómina del mes actual, una asignación complementaria de 30.000 pesetas que, según él, devolverá a las arcas de la Diputación Provincial.

Otra dimisión en la ejecutiva provincial de AP

Carmen Hernández Rodríguez, que desempeñaba la jefatura del Área de Prensa e Imagen de AP de León, presentó su dimisión como miembro de la Ejecutiva Provincial.

Con el cese voluntario de Carmen Hernández son tres los miembros de la ejecutiva provincial de AP de León que han dejado sus cargos tras la dimisión de José María Suárez como presidente provincial, el pasado 23 de septiembre, y su sustitución por el diputado Mario de Amilivia.

Tras José María Suárez dimisionaron el vicepresidente primero, José Aguegaray, y el vocal Luis Arribas.

Creación del Consejo de Turismo de Castilla y León

El Boletín Oficial de Castilla y León publica en su número 119, correspondiente al lunes 20 de octubre, el decreto por el que se crea el Consejo de Turismo de Castilla y León, órgano adscrito a la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio con carácter consultivo y asesor en todas aquellas materias que guarden relación con este sector.

Para su creación, la Junta consideró del mayor interés la participación de todos los sectores implicados en la actividad turística con el fin de sumar esfuerzos y realizar actuaciones más coordinadas y eficaces. Tiene como objetivos el asesoramiento a la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio sobre proyectos y normas de ordenación turística, el estudio de los proyectos de promoción que se elaboran, así como la coordinación de todas las actividades turísticas (dentro de un plan de promoción anual). Otros cometidos que tendrá en

pleno el estudio del proyecto de abastecimiento de agua a la ciudad, con la traída de las aguas del río Porma, que asciende a 2.500 millones de pesetas.

Para la realización de la obra se contará con una subvención del 70 por ciento del Gobierno de Castilla y León, que desglosó el proyecto en tres fases, con una inversión de 1.500 millones de pesetas para la primera.

Las deficiencias en el suministro de agua a León, que en algunos casos recientes determinaron la paralización del servicio durante días enteros, fueron objeto de numerosas críticas a la gestión municipal por parte de asociaciones de vecinos y grupos políticos.

La Junta recurrirá la suspensión cautelar del Decreto sobre Cajas de Ahorro

El consejero de Economía y Hacienda, Javier Paniagua, ha anunciado que la Junta de Castilla y León recurrirá ante el Tribunal Supremo un auto de la Audiencia Territorial de Valladolid, por el que se suspende de forma cautelar un decreto de la Junta sobre Organos Rectores de las Cajas de Ahorro. Javier Paniagua calificó la nueva situación como «un paréntesis» en el proceso de elaboración de estatutos de las once cajas de ahorro de Castilla y León, y manifestó su deseo de evitar por todos los medios la politización de estas entidades de crédito, que aglutinan una cifra aproximada a los 800.000 millones de pesetas, depositadas por los ciudadanos de Castilla y León.

CREDITO AGRICOLA

caja segovia

uturo y en el de
arte día a día dando Crédito a

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA confía en tu esfuerzo y te ofrece el CREDITO AGRICOLA.

- para las campañas agrarias.
- para la adquisición de maquinaria agrícola que facilite tu labor.
- para nuevas inversiones o mejora de explotaciones agrarias.
- para compra de fincas.
- para invertir en industrias agroalimentarias.
- para cualquiera que sea tu necesidad en este campo.

Autorización Junta de Castilla y León 26/8/1986

Con los mínimos tipos de interés y los mayores plazos de amortización.
Infórmate en cualquier de nuestras oficinas y consigue el crédito que necesitas.

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

En el módulo que ocupan «etarras»

Descubierta el primer intento de fuga en la prisión de Herrera de la Mancha

Ciudad Real.—La primera tentativa de fuga en la historia de la prisión de máxima seguridad de Herrera de la Mancha fue descubierta, el pasado sábado, por funcionarios del centro en la zona de duchas del módulo 4, pudo saber hoy Efe.

El descubrimiento se realizó al detectar los funcionarios una bolsa llena de arena en el módulo 4, tras lo que emprendieron las oportunas comprobaciones.

Las indagaciones condujeron al hallazgo, en la zona de duchas del citado módulo, de un túnel de un metro de profundidad en el suelo y dos metros y medio de longitud, aprovechando la existencia de una cámara de aire.

Dentro del túnel fueron encontrados instrumentos rudimentarios para excavar, tales como un palo de escoba, la pata de una mesa y un trozo de hierro.

Técnicos del Ministerio de Justicia se desplazarán en breve a Herrera para realizar una inspección «in situ», ya que, según dijo hoy a Efe el director de la prisión, Manuel Pérez Flores, no es normal que la capa de hormigón que cubre el suelo, como medida de seguridad, resulte tan fácil de romper.

Pérez Flores restó importancia al asunto y destacó que el hallazgo se debió a la «eficaz labor de los funcionarios, que no bajan la guardia de sus trabajos».

El director de la prisión cree que los etarras del módulo 4, que en los últimos meses provocaban con asiduidad a los funcionarios, intentaban con ello desviar su atención, mientras otros compañeros trabajaban en la excavación del túnel.

Solchaga informa a los empresarios sobre la política económica del Gobierno

Madrid.—Carlos Solchaga adelantó ayer la política económica del Gobierno para los próximos meses, que se centrará en seis líneas de actuación: evolución moderada de los costes salariales y de Seguridad Social; medidas para avanzar en la competitividad y comercialización de nuestras exportaciones, reducir la lista de productos intervenidos; liberalizar el mercado de capitales; esfuerzos por invertir en formación profesio-

nal; y proseguir en la flexibilización del mercado de trabajo.

Estas afirmaciones las realizó en el transcurso de la asamblea de la Asociación para el Progreso de la Dirección (APD), donde los últimos mensajes liberalizadores de Boyer no fueron objeto de comentario. Solchaga también cree que hay que avanzar en la flexibilidad. «Al Gobierno no le va a temblar la mano en llevar adelante las medidas que hagan falta», afirmó el ministro, pero las medidas liberalizadoras

que anunció no coinciden en tiempo y en amplitud con lo que piden los empresarios y lo que defiende su antecesor en el Ministerio de Economía. También hay matices diferenciadores con lo que piensa el ministro de Trabajo, Manuel Chaves.

La ambigüedad de Solchaga y la indeterminación de la postura del Gobierno quizás hoy queden despejadas en la entrevista que va a mantener José María Cuevas con Felipe González.

JUJEM

Oposición al reingreso de oficiales de la UMD en el Ejército

Madrid.—Tres de los cuatro miembros de la Junta de Estado Mayor (JUJEM) no están de acuerdo con la fórmula prevista pro el Gobierno para solucionar el problema de los 9 oficiales expulsados en 1976 de las Fuerzas Armadas por pertenecer a la Unión Militar Democrática (UMD).

El diario «El País» informa hoy de que durante los últimos días numerosos mandos, sobre todo del Ejército de Tierra, se han expresado en contra de dicha fórmula, que consiste en permitir que los oficiales expulsados regresen, si lo desean, a las Fuerzas Armadas.

La disidencia respecto a la ampliación de la amnistía a los ex-miembros de la UMD ha sido planteada —según ese periódico— por el presidente de la JUJEM, almirante Angel Liberal; el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Guillermo Salas, y el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general José María Sáinz de Tejada.

En Defensa estiman que, a pesar de la opinión de estos altos mandos «la solución será adoptada en el momento oportuno por el Gobierno».

LA JUNTA DE JUECES DE MADRID PIDE QUE SE INVESTIGUE A LA POLICIA

Madrid.—La Junta de Jueces de Instrucción de Madrid ha pedido al Consejo del Poder Judicial que una comisión parlamentaria investigue «el estado real

del aparato policial».

Tras haber conocido, «alarmada», la noticia de una investigación al juez Martínez Arrieta, que instruyó las responsabilidades policiales en la desaparición de «el Nani», la Junta afirma que existe «una inquietante tendencia a ampliar e intensificar el ámbito de actuación de la Policía, reclamando un margen creciente de autonomía policial que podría poner en peligro los fundamentos mismos del Estado».

Agitando los fantasmas de la amenaza terrorista y de la inseguridad colectiva «aumenta el riesgo de deslizarse por el camino de servidumbre del Estado policial. Riesgo mayor cuando la experiencia demuestra que su autonomía sólo sirve de caldo de cultivo de un clima de indeseable corrupción», dice la Junta.

Por último, se pregunta si el Gobierno está en condiciones de controlar tan impresionante aparato organizativo.

SUSPENDIDOS LOS POLICIAS QUE DETUVIERON A NOVAS

Madrid.—Cuatro inspectores autores de la detención del ex presidente del Sindicato Profesional de Policía (SPP), procesado por apropiación indebida, han sido suspendidos de sus funciones durante seis meses por el director de la Policía por «falta muy grave».

Los funcionarios son el inspector de primera Jesús Nieto, de la Brigada Regional de Policía Judicial, y los inspectores

Tomás Corcuera (actualmente destinado en la Comisaría madrileña de Cartagena), Jaime Serrano (en Torrejón de Ardoz), y José García, actual jefe del Grupo Antiatracos de Madrid. La suspensión culmina el expediente abierto en relación con la detención, en febrero de 1985, de Manuel Novás como supuesto autor de apropiación indebida de 14 millones de pesetas por contratos publicitarios para la revista sindical que dirigía.

DIMITE BRAVO DE LAGUNA

Madrid.—José Miguel Bravo de Laguna presentó ayer su dimisión irrevocable como secretario general del Partido Liberal y portavoz liberal en el grupo parlamentario de Coalición Popular. No renuncia, por el momento, al acta de diputado. Para «establecer el buen nombre de antes», el multado por hurto en Londres ha decidido apelar a los tribunales ingleses para reabrir el asunto.

Gobierno y autonomías negociarán de nuevo la financiación

Madrid.—El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, y los consejeros de Economía de las 17 comunidades autónomas se reunirán de nuevo esta tarde para continuar negociando el sistema definitivo de financiación de las autonomías.

Esta será la sexta vez que aborda este asunto el Consejo de Política Fiscal y Financiera, que está presidido por el ministro Solchaga e integrado por el ministro de Administraciones Públicas, Joaquín Almunia, y otros 16 representantes de la Administración Central, así como por los consejeros autonómicos de Economía.

De la fórmula presentada por el ministro de Economía se desprende que las autonomías que resultarían beneficiadas por el nuevo reparto son las que tienen más población y mayor número de provincias —gracias a la ponderación de las variables de población y de unidades administrativas—, como Cataluña, Andalucía o Madrid, esta última con muchos habitantes, a pesar de ser uniprovincial.

El perjuicio recaería en aquellas comunidades integradas por una sola provincia, entre ellas Cantabria y La Rioja, además de Galicia, que, aunque integrada por cuatro provincias, tiene poca población.

Las dos únicas comunidades que no se ven afectadas por la decisión del Consejo, aunque forman parte de éste, son el País Vasco y Navarra porque, al conservar su tradición foral, recaudan directamente todos sus impuestos y pagan por ello anualmente al Estado una cantidad de dinero que se denomina «cupó».

Si el Consejo no llega a ningún acuerdo antes de que se aprueben los Presupuestos Generales del Estado para 1987, las autonomías recibirán el próximo año el mismo dinero que figuraba en 1986 en la sección 32 de dichos presupuestos por coste efectivo de los servicios transferidos y por porcentaje de participación en los ingresos del Estado.—Efe



PRIMER ANIVERSARIO

DOÑA MARIA ANGELES SANZ Y SANZ

Falleció el día 25 de octubre de 1985 en la paz del Señor

SU ESPOSO, MANUEL MERINO GARCIA; HIJOS, MARIA VICTORIANA, FEDERICO Y JOSE-MANUEL; HIJO POLITICO, JESUS EGEA; HERMANOS, JOSE-URBANO Y FEDERICO; HERMANA POLITICA, TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

Ruegan a sus amigos una oración por su persona y les invitan a participar en la celebración de la Eucaristía que tendrá lugar el día 24 de octubre, a las ocho de la noche, en la iglesia parroquial de Santa María, de Aguilafuente.

Los trabajadores no cualificados padecen en mayor grado úlcera

Badalona (Barcelona).—La enfermedad de úlcera en los trabajadores no cualificados y sus esposas se registra en una proporción superior al doble de la que padecen familias con una situación y profesional y económica estable.

Esta es la conclusión del informe socio-sanitario del área hospitalaria de la comarca de Barcelona Norte, que fue elaborado por los doctores del departamento de Barcelonés Norte, que fue elaborado por los doctores del departamento de Patología Digestiva de la presidencia de Can Ruti, de Badalona.

En el estudio se afirma que «la pobreza es el factor con mayor influencia sobre la enfermedad ulcerosa y la muerte de los pacientes que padecen patologías digestivas».

Los doctores señalaron que la mayoría de las causas que producen úlceras son porque «no se cocina bien, porque el hombre no sabe o la mujer no puede, y porque más de un 64 por 100 permanece fuera de su hogar trabajando más de 12 horas diarias».—Efe

La romería de San Frutos, San Valentín y Santa Engracia

La romería a San Frutos es una tradición que viene de muchos años atrás. En nuestros días acude a ella un alto número de segovianos, siendo numerosos también los que se desplazan desde la capital. Sin embargo, como decimos, la romería es muy antigua, celebrándose siempre dentro de una gran austeridad, incluso en nuestros días; por fortuna.

Como una muestra que creemos interesante desde el punto de vista humano, vamos a reproducir un reportaje que en noviembre de 1968, hace, pues, 18 años, se publicó en el diario madrileño «SP», de corta existencia. En él, aunque se puede apreciar alguna inexactitud, se recoge un poco el espíritu romero de aquellos momentos. Las fotografías que incluimos pertenecen también al mencionado reportaje.

La historia de San Frutos, San Valentín y Santa Engracia es una conmovedora sucesión de hechos taumatúrgicos, de penitencias inconfesables y de carismas celestiales, tan maravillosos que, a los ojos de un pecador del siglo XX, no parecen verdad. San Frutos, San Valentín y Santa Engracia, eran tres hermanos que, abandonando el mundo, desoyendo los ímpetus de la carne y venciendo las tentaciones de Satanás, se retiraron al desierto a orar cuando empezaron las primeras «razzias» de los moros. Alcanzaron gracia y santidad y recibieron la corona del martirio. Hasta aquí, el testimonio del Santoral.

Sin embargo, en torno a San Frutos, San Valentín y Santa Engracia, se ha enhebrado una misteriosa y poética historia que no está escrita, por supuesto, y que hay que ir a buscar directamente a las fuentes. La leyenda nunca muere. Y todos los años en el Desierto de la Pedriza segoviana tiene lugar una romería allá sobre las lomas pardas y en uno de los lugares más apartados del mundo que puedan imaginarse, entre barrancos y caminos de mulas.

Les aconsejo que si quieren subir es mejor que lo hagan andando o, si no, en caballería. Un automóvil nunca se encaramaría hasta esos cerros de Dios —nos dijo un hombre del Valle de Tabledillo, que iba en burro a vender manzanas a Sepúlveda.

La romería de San Frutos, San Valentín y Santa Engracia se celebra pobremente, sin excesivas concesiones a la disipación, aunque haya alegría, eso sí, pero una alegría a la castellana. Más que romeros, los hombres que marchan por el camino arriba parecen peregrinos.

He venido a dar gracias al Santo, pues la primavera pasada curé de una enfermedad.

El señor se nos queda serio y nos mira un poco con aire de fiesta. Camisa blanca y traje de los domingos, aspecto de hombre que se siente feliz.

San Frutos es abogado de los que padecen de hernia, que por aquí llaman «quebraos» y dicen que al que da vuelta a la hermita del santo nunca más le volverán a doler las muelas. Esta es una aseveración un tanto chusca que no tiene nada de particular, puesto que el templo se levanta al borde de la sima más profunda que conocieron los siglos. Dar la vuelta y romperse la crisma sería todo uno, a no ser que San Frutos obrase uno de sus milagros. Una vez, cuenta la leyenda, subieron a una «pecadora» por estos riscos con ánimo de despe-

ñarla y la despeñaron, pero para mayor gloria del bienaventurado anacoreta, al que se encomendó la pobre antes de caer al vacío, sus verdugos la encontraron después rezando de rodillas en un rosario de perlas blancas. El cronista se asoma por donde dicen que despeñaron a la «pecadora» y le da vértigo. Al fondo, se ve el agua verdosa del pantano del Burguillo. Hay más de cincuenta metros de profundidad.

San Frutos es patrón también de la muy digna e histórica ciudad de Segovia y su cuerpo se guarda en la catedral donde el Santo fue obispo. San Frutos huyó de su sede para retirarse del siglo, pues a la sazón eran tiempos de decadencia y la villa goda se había entregado a la corrupción y la molicie. El desierto se convirtió para los tres bienaventurados eremitas en la más deliciosa de la corte. San Frutos, San Valentín y Santa Engracia comían miel silvestre, raíces de árboles y, a veces, nada. Se habla que el gran pintor Velázquez anduvo también en estos desiertos aquejado de melancolía y se hospedó en el antiguo monasterio del Cister, hoy casi derruido. En este cenobio el glorioso pintor de las Meninas creó diversos cuadros sobre anacoretas.

La romería se celebra desde el año 1001 y fue instituida por el arzobispo de Toledo. Conturba un poco el pensar en tanta historia. Un clérigo joven muy moreno, que casi no parece de por estas tierras, nos explica todos los pormenores de la romería. Nos-

tros hemos llegado un poco tarde, y como aquel que dice, al humo de las velas, cuando los mozos de los pueblos del contorno le bailan al Santo y cuando tres curas con capa pluvial, también mozos, miran con cara de regocijo.

Es detalle pintoresco el que en la danza no tome parte ninguna mujer. Las féminas hacen corro pero no se atreven a levantar los brazos y a menear los pies. Estas son por lo demás costumbres que infunden respeto. Aunque no se comprenda el hecho de que no bailen las mujeres.

Sudan los muchachos que bailan y el dulzainero que sopla, también. De vez en cuando hay alguien que grita:

— ¡Viva San Frutos Bendito!

Todos los fieles contestan con otro viva, y siguen las jotas. Veo a una madre vestida de luto que lleva un niño de pecho envuelto en una toquilla blanca. También veo a la pareja de la Guardia Civil y a un hombre que vende fruta a la puerta de la ermita. El hombre va pesando las mercancías en una romana y luego se las entrega a los clientes.

La imagen de San Frutos es una talla relativamente pequeña que representa a un anciano de luengas barbas blancas y que lleva un cayado. El cayado del santo siempre fue milagroso. Con la ilustre garrota él hizo una señal en la tierra cuando la persecución de los sarracenos y dijo: «De aquí no pasaréis» y el moro no pasó, pues se abrió un abismo entre medias. La sima todavía se



puede ver y los cascos del caballo que al hundirse con su jinete dejaron una marca en la piedra.

Después de la procesión, meten al santo para dentro, paran los dulzaineros y tiene lugar la puja.

— A ver quién da más por meter el palo derecho.

— Cincuenta

— Cien

— Doscientas pesetas.

— No hay quién dé más, a las tres. Vale. En doscientas —grita el mayordomo.

Y así el segundo palo, y el tercero y el cuarto. Y así, a lo largo de muchas generaciones, por el último palo de las andas se dieron quinientas pesetas y al Santo se le pudo entronar en dos mil reales. Un anciano que estaba junto a nosotros hizo escapado la cuenta y tradujo en reales.

— En mis tiempos se contaba así, señor.

El viejo nació en Carrascal del Río hace setenta y cinco años. Tiene los ojos azules y el pelo

blanco. Ha asistido a la romería desde que era chaval.

Quizá una de las cosas más impresionantes para el viejo, el peregrino, o el periodista que viene a la romería sea el entrar en la capilla contigua a la nave central de la ermita, donde está la cripta con el sepulcro del Santo. Sobre las paredes penden la más galana exposición de bragueros jamás vista. Fueron dejados por todos los reconocidos devotos de San Frutos que curaron la hernia a lo largo de muchas generaciones. La devoción pudo más que el pudor, y los bragueros están allí, en hilera. Los hay de todos los tamaños. También vemos sobre un cuadro dos mechones de cabellos de mujer. A cualquiera se le puede enternecer el alma ante la miseria humana que recuerdan estos exvotos de «quebraos», estas fotografías de soldados que se fueron a la guerra y volvieron a casa sanos y salvos, y estos mechones de cabellos de mujer. La cripta parece un pequeño cementerio de horas de dolor, de las penas que se fueron y volvieron.

Lo más importante, lo que siempre es aconsejable a los devotos que se llegan hasta el desierto de la Pedriza es cumplir con el rito de dar tres vueltas a la piedra de la cripta. Rezando tres padrenuestros, tres avemarias y tres gloriopatris y dando las tres vueltas consabidas a la piedra de la cripta uno alcanzará la gracia que pida. Como así lo han hecho todos los peregrinos durante siglos la tradición y porque San Frutos fue de todas todas Santo generoso, el periodista aguardó su respectivo turno entre los romeros para dar las tres vueltas de gracia alrededor.

Cuando termina la romería, hay algunas gentes que se quedan a comer en la pradera al abrigo de las paredes del monasterio. El viento sopla y hace frío por estas alturas en cuanto se oculta el sol.

Antonio Parra Galindo
(Fotos: Santiso)



V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

LA DIFERENCIA

Nos lo cuenta un amigo de absoluta garantía: en el mercado del coche usado que a modo de feria semanal del automóvil —como la feria semanal de ganado de Santiago de Compostela— se celebra en Utrech (Holanda), el comprador puede, una vez elegido el modelo preferido y acordado el precio, llevar a cabo la transferencia, seguro incluido, en el término de cinco minutos, ¡sólo cinco minutos! Naturalmente, gracias a los servicios informatizados de la oficina de la feria y a la agilidad burocrática del sistema.

En Estados Unidos parece ser que las peticiones de instalación de teléfono se cumplen al día, o a lo sumo, en el término de 24 horas, es decir, casi como aquí, y eso que se han dado grandes pasos para una mayor atención al usuario, pero aún predominan hábitos y normas propias de todo monopolio abusivo y desdoso.

En Dinamarca —y suponemos que en otros países «más» europeos que el nuestro— las transferencias bancarias llegan en el día a la cuenta de destino... que para algo se inventaron los telex, y ahora las transmisiones informáticas. Pues bien, en España ya se sabe lo que pasa. Con mucha suerte una transferencia puede tardar ocho días en recorrer la distancia entre una entidad bancaria y otra dentro de la misma ciudad, situada, a veces, en la acera de enfrente. No digamos si la transferencia se hace de una plaza a otra. Quince días puede ser lo normal, y eso que el sistema bancario español es uno de los más informatizados del mundo. Pero, claro, el correo va tan lento... Y entre tanto, alguien maneja nuestro dinero sin abonarnos ni un solo céntimo de intereses, pero si te descuidas terminas pagando demoras por retrasos de los que eres víctima, pero en absoluto culpable. Y estos son los servicios que el Sr. Termes quiere cobrar.

Y así podríamos hacer una lista de «diferencias» o comparaciones, desde luego más que odiosas, indignantes, entre países que funcionan, y los que funcionan mucho menos, como el nuestro. Porque a estas alturas ¿es tolerante que se tarde más de quince días en entregar el carnet de conducir al aspirante que ha superado los correspondientes exámenes? ¿Es tolerable que una empresa monopolística, como Gas Madrid, tarde ocho días en girar una visita de inspección a ver si se puede instalar o no un calentador de gas ciudad, a fin de dar la autorización correspondiente? Y aún nos quejamos de que somos la cola de Europa.

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

PERSONALES A 80.000 PESETAS

Alan Sugar, el fundador y presidente de Amstrad, presentó hace muy pocos días un nuevo producto de la firma: nada menos que un personal compatible que se venderá en Inglaterra, sin IVA a 399 libras, esto es, menos de 80.000 pesetas, lo que costaba hace dos años el primer Amstrad, el 464, que llegó a España.

«Vamos a revolucionar el mercado», dijo este dinámico empresario inglés en el acto de presentación del nuevo aparato, denominado PC1512, cuya numeración ya indica que dispondrá de una memoria central de 512 K. Equipado con el mismo microprocesador que el IBM PC, el Intel 8086, la configuración básica estará integrada por una unidad central teclado, es decir lo mismo que el que la competencia vende a más de 300.000 pesetas.

Opcionalmente Amstrad ofrecerá una versión con disco duro de 20 mégas y monitor en color por el precio de 1000 libras (200.000 pesetas).

Estos equipos, igual que sus hermanos menores, se fabricarán en Corea del Sur, al ritmo de 70.000 unidades mensuales hasta diciembre de este año, y de cien mil a partir del próximo año... si la demanda lo justifica.

A partir de estos precios podrá decirse que quien no disponga de un ordenador personal para los trabajos de oficina o meramente particulares, será ya casi porque no quiera, porque resultan más económicos que

una máquina de escribir eléctrica.

Alan Sugar, que compró hace cinco meses la desaparecida Sinclair Research, la empresa del popularísimo Sir Clive Sinclair que lanzó el famosísimo ZX-81, presentará dentro de pocos días, en una feria electrónica de Londres, una nueva versión del Spectrum Plus a menos de 30.000 pesetas, para competir en toda la línea con el sistema MSX japonés.

Al paso que vamos será mucho más barato un buen ordenador profesional que un televisor, y desde luego mucho más provechoso y útil. Al menos no hay que aguantarles las estupideces con que nos obsequia repetidamente el monopolio televisivo.

LA RESPUESTA DE IBM

Casi al mismo tiempo que Amstrad anunciaba el lanzamiento de su PC, IBM presentaba una versión mucho más potente de su ordenador personal XT. Como se sabe, el gigante de la informática tiene actualmente tres modelos en el mercado, el PC básico, el XT y el AT.

El nuevo XT 286, construido en torno al procesador 80286 de Intel, iguala prácticamente en prestaciones al AT por un precio de 3.400 dólares (algo menos de 500.000 pesetas). Su configuración básica dispone de una unidad de disco flexible, de un megaocteto y otra de disco rígido de 20 megas, con una memoria central de 640K.

Estos «movimientos» hace pensar, como dijimos un par de semanas atrás, que IBM ha de-

cidido orientar sus esfuerzos hacia los equipos más profesionales de la familia, renunciando a seguir en la carrera de los precios, carrera sin frenos y cuesta abajo, en la que según los expertos tiene mucho que perder y ya muy poco que ganar, después de haber impuesto, por el real decreto de su omnipotencia el estándar del MS-DOS.

El mercado mundial de los microordenadores profesionales, evaluado en unos 15.000 millones de pesetas, es un pastel muy apetitoso, que todavía puede dar de comer a varias compañías, aunque medio abandonen los personales, a punto de ser monopolizados por los chinitos y coreanos, se vendan o no con etiquetas amarillas.

ESPAÑA COMO EJEMPLO

Hace pocas semanas, en un programa de televisión de la BBC británica, se puso a España como ejemplo de renovación tecnológica en ciertos sectores, como la prensa y la banca, en los cuales, causa de los conflictos con los sindicatos, andan todavía notablemente retrasados los británicos. No es preciso decir que los habitantes del Reino Unido tienen una idea bastante pobre de nuestro desarrollo técnico y económico, y alguna razón no les falta, pero, precisamente por ello, nos presentan como ejemplo de lo que debe hacerse, aunque en tal reconversión desaparezcán algunos oficios que no tienen ningún porvenir. Bueno, en algo teníamos que ir por delante de otros.

Tecnología de la información Máquinas inteligentes (I)

En realidad se trata de máquinas que presentan características asociadas tanto al entendimiento humano como al razonamiento (asociación lógica), la comprensión del lenguaje hablado y escrito, el aprendizaje, la toma de decisiones y otras funciones similares.

El diseño de esta clase de equipos corresponde a una disciplina conocida por el nombre de Inteligencia Artificial (IA), la cual aspira a convertirse en científica. Por cierto, esta nueva disciplina del saber también se dedica al estudio sistematizado de la inteligencia humana y no sólo al diseño tecnológico de máquinas.

En su cuarto de siglo de historia la IA se propuso conseguir equipos informáticos que si bien funcionaban en base a programas, sus procedimientos, sin embargo, presentaban una serie de rasgos que eran bien diferentes a los de la informática tradicional. Más exactamente: mientras la informática tradicional maneja datos de tipo numérico o alfanuméricos, en IA los objetos de tratamientos son ideas y conocimientos. Pero ésta no es la única diferencia.

En un ordenador común, los datos son sometidos a procesos de tipo algorítmico, perfectamente definidos y estructurados de antemano, con una secuencia de operaciones definida y que se repite en su totalidad ante las mismas condiciones de partida. En un equipo dotado de funciones inteligentes, por el contrario, se ejecuta un proceso lógico pero abierto, esto es, el ordenador dispone de unas reglas de inferencia y de una base de conocimientos para que en función de ambas y de la información adquirida o suministrada, comience un proceso de

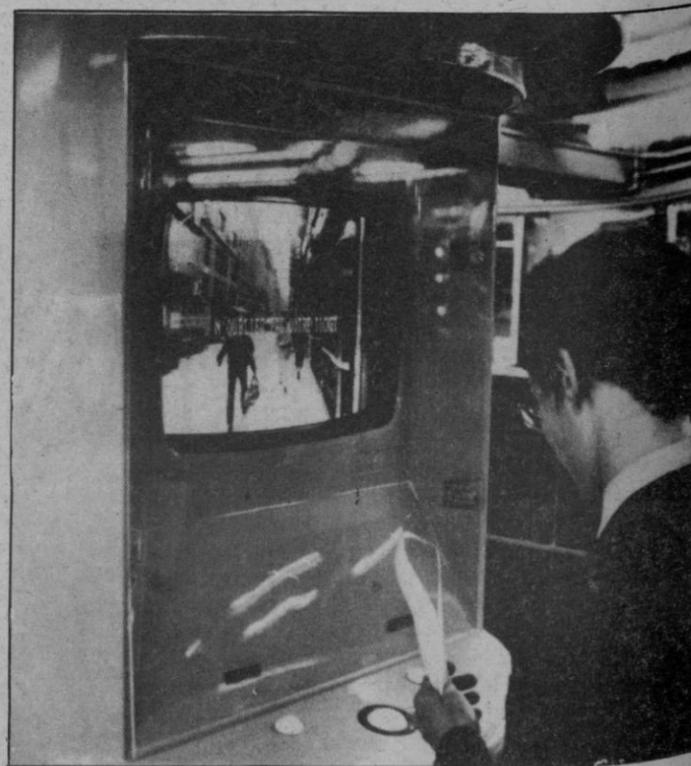
búsqueda empírico (o neurístico) con el fin de resolver el problema.

Ni que decir tiene que ese proceso empírico presenta notables dosis de complejidad, incertidumbre y ambigüedad. Pero tales aspectos atentatorios de la certeza, son precisamente, comunes a la mayoría de los problemas con los que se enfrenta el ser humano. Así como el cálculo matemático, por ejemplo, requiere respuestas exactas, los programas de las máquinas inteligentes no siempre garantizan respuestas de esa clase, sino «satisfactorias» y a veces equivocadas. Como sucede con las respuestas humanas.

La IA nació en 1956. En los primeros quince años el principal esfuerzo se centró en la traducción por ordenador, pero tuvo un fracaso estrepitoso. Al comienzo de la década de los 70 empieza la segunda etapa, en la cual se continúan los trabajos anteriores y se amplían a nuevos campos: sistemas de visión y comprensión del lenguaje.

La última etapa corresponde a la presente década, caracterizada por ser la más rica y prometedora ya que los resultados empiezan a trascender las barreras del laboratorio. La novedad más importante se deriva del éxito de los llamados sistemas expertos, que han dejado de ser prototipos para pasar a la fase de comercialización, dando origen a numerosas empresas de IA.

Además de los sistemas expertos se han comercializado sistemas de acceso a base de datos en lenguaje natural, sistemas de visión simplificada con aplicaciones para robots y sistemas de síntesis y reconocimiento de voz.



El Metro de París ha puesto en funcionamiento, a título experimental, un nuevo servicio de información, llamado VIDEOPLAN, que facilita, a partir de una estación, las calles, itinerarios y orientación de las manzanas circundantes, a fin de orientar al peatón.—(Foto EFE)

PAGINA LITERARIA

EN EL SENDERO

(Conclusión)

III

Desde el ocaso de los «dioses», desde su caída en una larga noche oscura, el hombre no ha hecho más que resurgir de las tinieblas, siglo a siglo, en busca de su evolución. No todos han participado; pero si una buena parte de la humanidad. La nueva Religión, predicada por el Venerable Señor Jesucristo, vino a indicarnos un Camino lleno de amor y de esperanza. Y, después, es decir, tras la marcha del Gran Maestro, el sabernos con El.

El descubrimiento del Cristo interno, entonces, nos ha encauzado hacia la religión interna, plena de mística. Y es el Yo Universal el que viene a salvarnos, el que redime nuestra caída rescatando a nuestras prisioneras almas.

Cumplamos, empero, el rito de los «dioses». Bañémonos y sumerjámonos en el viejo crepúsculo para renacer en el nuevo; pues, tras el crepúsculo, se encuentra el descubrimiento del enigma al adentrarnos en el misterio. Así es el Sendero que debemos recorrer. «Levántate, tienes que andar el Camino».

Recuerdo que una vez escribí: «Es de noche; y no importa, porque el mañana amanece». He aquí la esperanza en el mañana lleno de luz. Actualmente navegamos de un Ciclo a otro, en un momento de transición que puede resultar largo sin serlo realmente. El que en verdad comprende la teoría cíclica que nos envuelve en el Universo relativo no desespera; sabe que después de la tempestad viene la calma, que tras la noche acontece el día, que al desaparecer las tinieblas brilla la luz; sabe —también— que todo esto no es definitivo, que hallaremos la verdadera Luz algún día y no dependeremos más de lo que está sujeto a cambio. El que en verdad com-

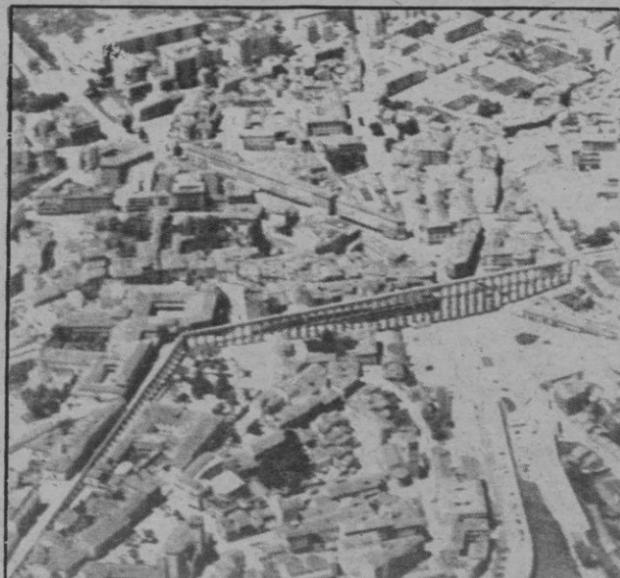
prende dirige sus pasos hacia Lo Absoluto: Dios.

Sin embargo, seguimos dependiendo de lo circular y debemos evolucionar dentro del cosmos relativo; pues así han sido hechas las cosas y no hay que quejarse. Serenémonos, entonces, porque nuestro destino es infinito, porque se dirige a Lo Eterno, porque en pocas palabras: es maravilloso y está lleno de posibilidades.

¿Cuántas veces hemos encarnado o, mejor, reencarnado en este pequeño planeta? ¿Lo sabemos? ¿Cuántas reencarnaciones nos quedan...? ¿Sabémoslo? La verdad sobre esto es que seguimos atados a la rueda de nacimientos y muertes (rueda del samsara), sólo deshecha, rota, cuando se trasciende mediante la redención total (estado alcanzado en el que se logra la Iniciación en el Sagrado Misterio de la vida, muerte y resurrección, Misterio enseñado por el Redentor Universal) o la total purificación que conduce a la adquisición de la iluminación (entrada en el nirvana). La resurrección es la Iluminación proclamada por Cristo. La entrada en el nirvana es la Iluminación proclamada por Buddha. Ambas cosas vienen a ser lo mismo. Es necesario para evolucionar nacer y morir tantas veces como sea necesario, hasta alcanzar las iniciaciones místicas requeridas (la completa Iniciación). Es necesario morir en el ocaso, adentrándose en la noche oscura, para renacer tras el crepúsculo; es necesario, para encontrar la Luz; es necesario renacer, entonces, en el crepúsculo del alba: el nuevo amanecer. (De la obra «Tras el crepúsculo»).

Pedro-Antonio Blázquez
San Antolín

SEGOVIA



Segovia, que es una senda para llegar al cielo, tiene, a pesar de lo celeste, en sus manos como toda tierra de promisión. Hay una Segovia tradicional y una Segovia renovadora que, a veces, colisionan y se enfrentan.

Hora es ya de que en este incipiente otoño septembrino aumenos las fuerzas y consigamos en un abrazo generoso la amistad y la conciliación. Sería maravilloso caminar a orillas del Eresma entonando una canción de suave murmullo como hace la brisa de otoño en las alamedas.

Ahora que todo va buscando la dorada fuente, sería preciso un salto de amor para los corazones lastimados. Segovia, emplazada en un alcor, venteadada por silbos musicales y adorada por generaciones.

Dan ganas de besar la tierra que será nuestra cuando reposemos al norte de la ciudad; dan ganas de buscar una crucifixión para que todos los pecados sean perdonados por el Altísimo; dan ganas de inyectar a los templos una savia de vida que les haga armoniosos y conciliadores. Segovia, en la profunda veta de tus pensamientos se airea la vida del hombre, no de un hombre parcial, sino de un humano total.

Ahora que Segovia ha sido considerada como una joya de la humanidad, es preciso también perfeccionemos nuestros sentimientos para que vaya la forma acorde con el fondo.

Calma de torreones y de piedras arquitectonizadas en el acueducto, esplendor de solitarias Iglesias y de hermosos paisajes; pero Segovia no es sólo eso, es también juventud. Les vemos ardientes y vivos buscar la compañía de otros jóvenes, les vemos pasar frescos como un cisne, les vemos chatear y suplir sus deficiencias con imaginación y armonía. A ellos nos debemos para que tengan el ardor del pasado y la ventura primorosa del futuro. Los buscamos para tener en ellos lo que nosotros nunca tuvimos: bienestar y alegría.

Ahora que las sombras de las montañas se hacen extensas, levantemos nuestro himno para glorificar a una ciudad que asciende todos los días hacia el Altísimo, que dice la preza de lo viejo y la aventura de lo nuevo. Segovia, tierra inmemorial, representa un testimonio de lo que el hombre puede ofrecer a Dios: la rosa de sus monumentos y de sus decires de piedra.

José Córdoba Trujillano

POEMAS

Romance de aquella tarde nuestra

¿Te acuerdas de aquella tarde
dulcemente pensativa?
¡Qué revuelo! En el otoño
la primavera volvía.
¡Qué locas garzas azules
mis ilusiones antiguas!
¡Qué fulgor en el ocaso
perezoso de aquel día!
Y tú llegaste de pronto
como una risa dormida.
Tu voz de miel en el aire.

Tu suave imagen amiga.
Tus ojos color de cielo
que un cielo me prometían.
Después, todo fue castillos
de naipes que se derriban.
Veleros que naufragaban
en azules lejanías...
Y la calma de la tarde
jugando a las cuatro esquinas
entre cantos jubilosos.
Y fue tanta nuestra dicha
que, como una enredadera

de inmortales siempre vivas,
adornó con su ternura
lo mejor de nuestra vida.
El encanto del perfume
de sus flores amarillas,
en la paz de aquella tarde
que perdura todavía,
era el dulce sueño de oro
de una aurora estremecida.

Luis Larios y
Bernaldo de Quirós

La suerte

La riqueza o la ruina,
son dos números
en la ruleta de la vida;
echas la ficha al aire,
y sale lo que sólo Dios sabe:
la salud, o la enfermedad,
el placer o el sufrimiento,
la alegría, o la tristeza,
la fuerza, o la debilidad.
Todo en definitiva,
lo decide muchas veces
la cara o cruz
de una moneda.

Gustavo Postigo

Inocencia

Dos niños
el pobre, el rico.
Ellos juegan,
se ven iguales,
son amigos.
Pero hay gentes
que, al pasar y mirarles,
les ven distintos:
el uno grande,
y al otro chico.

María Palomero Elvira

Por lo mucho que me disteis

(A todos mis compañeros, presentes y ausentes; incluidos los que se encuentran en el día 10 en Barcelona)

Una vez escribí, como un gemido,
el sentir de mi clase y de mi gente,
espuela de mi pluma y tinte de mi fuente
os di en latir de verso, razón de contenido.

Hoy...
Aunque me voy de vosotros
y los años se amontonan,
dejando marcados surcos
sobre mi rostro de adobe;
aunque en mi viejo cerebro,
de tanto pisarlo el tiempo,
se piquen en sus lagares
las uvas de los recuerdos;
aunque mis ojos sombríos

de tristeza y descontento
se apaguen como una estrella
del mundo en su firmamento;
aunque mi cuerpo no pese,
ni ya desgrane mi aliento...
hé del calor extinguido
dejaros mi afecto impreso,
por lo mucho que me disteis
aun sin vosotros saberlo.

Eulalia Reinoso Robledo

Cantar a la vida

Quisiera tener talento
para cantar a la vida;
quisiera ser locutora
para lanzar por las ondas
del mundo las maravillas.
Para cantarle al amor,
al amor de la familia,
que viven en comunión

emociones compartidas.
Cantar al viejo y al niño
que son vidas parecidas,
y repartir ilusiones
que son la sal de la vida.
Y que con mi voz quitara
las tristezas de la vida.

Felisa Arenal García

Ante el próximo día 25

A San Frutos del Duratón

En un lugar solitario
San Frutos Benedictino
fue ha rezar el rosario,
pues Dios le dio ese destino.

En un campo pedregoso,
con cariño y humildad,
siempre bueno cariñoso
fue a vivir en soledad.

San Frutos, muy bondadoso,
a los pobres dio su hacienda
y se fue pobre honroso
él solo a hacer penitencia.

Un campo muy escabroso,
sin espliegos ni tomillos,
en un cerro peligroso

que no cantan pajarillos.

Sin primavera ni flores,
un campo pedregoso, muerto;
no cantan los ruiseñores,
es un pequeño desierto.

Duratón se llama el río,
vistas del gran segoviano.
Nunca tuvo miedo al frío
nuestro querido paisano.

Viviendo en un pedregal,
Frutos encontró la gloria.
Está en nuestra Catedral;
tengámosle en la memoria.

Ladislao Calvo

Coordina: A. M. Casla

MUSICAL

Pedro Marín

Mayoría de edad artística

«Especies en extinción» es el título de su último disco

Protagonizará una telenovela en Méjico con Daniela Romo



Pedro Marín ha vuelto con un disco titulado «Especies en extinción». Una vez más queda bien demostrado que estamos ante un cantante, un compositor y un artista totalmente responsable.

—Se trata de un nuevo super-single con dos canciones compuestas por mí. Estoy muy satisfecho de cómo ha quedado, así como de la colaboración de todos los que, de una u otra manera participaron en él.

Los arreglos musicales de estas dos canciones se deben a Ignacio Canut y Carlos Berlanga, dos de los que más están sonando en cuanto a la música moderna.

Aún Pedro Marín está recibiendo los frutos de su «long-play» titulado «Tú serás sólo mía». También en este trabajo dejó sentado que es uno de los cantantes jóvenes más trabajadores.

—Para mí la música es el alimento más importante en cuanto a lo espiritual. Creo que no podría hacer otra cosa. Esto de cantar para la gente es como un bichito que se nos mete en el alma y ya quedamos «contagados» para siempre.

LA SOLIDEZ DE UN CANTANTE CON PINTA DE GALÁN DE CINE

Pedro Marín, indiscutiblemente, el cantante de estatura más elevada de España. Su figura es la típica de un jugador de baloncesto.

—Creo que si no hubiese calado en la canción, ahora estaría jugando al baloncesto pero en calidad de estrella.

Coordina:

A. S.

Y es que para Pedro Marín las cosas tienen que ser totales, jamás le ha interesado el término medio. Cuando habla parece que tiene un conocimiento total de todo lo que le rodea.

—¿Te consideras un hombre con la madurez suficiente?

—Bueno, considero que aún me falta mucho por aprender. Pero puedo decir que lo que hago ha sido estudiado primeramente, puesto que no me gusta equivocarme. Aunque como todo ser humano, estoy expuesto a ello.

Su forma de hablar, al igual que la de proyectarse, demuestran que este joven cantante posee una solidez que ya muchos desearían tener. Tiene pinta de galán de cine, aunque confiesa que: «Jamás voy por la vida en plan de guapo. Creo que para eso está el público».

—¿Eres un hombre con suerte en cuanto al amor?

—Pues sí, gusto mucho. Pero eso sucede con todos los jóvenes que logran destacarse en algo. No es que sea un don particular ni mucho menos.

—¿Cómo ves el mundo de la canción moderna, Pedro?

—¿En España?... Pues lo veo muy positivo. Siempre hemos contado con buenas voces y, sobre todo, con compositores muy importantes. Y la prueba de ello está en el éxito que tienen todos fuera de nuestro país.

—¿Consideras que has conquistado América?

—No olvides que soy un hombre modesto. He gustado... he triunfado en varios países latinoamericanos, al igual que en ciertas ciudades de los Estados Unidos donde la colonia latina es fuerte. Pero somos muchos los que lo hacemos.

UNA TENTADORA OFERTA

Méjico es, sin duda, el país que más telenovelas graba en el mundo latinoamericano. Todos sabemos que son centenares de capítulos los que convierten a sus protagonistas en verdaderos ídolos de multitudes. Y precisamente Pedro Marín acaba de recibir una tentadora oferta de una importante cadena televisiva azteca.

—¿Has decidido aceptar trabajar como actor en esa telenovela?

—Aún no hemos llegado a un acuerdo. Hay muchos puntos que discutir, ya que mi carrera de cantante no me permite estar por mucho tiempo contratado en una empresa como esa que me han ofrecido.

Pero como Pedro Marín cuenta con muchas admiradoras en el mundo latinoamericano, estamos seguros de que aceptará, aunque sea por una temporada, ya que se trata de una oportunidad muy grande para desarrollar esa actividad de actor que, como él mismo afirma, siempre le ha interesado.

El asunto lo están discutiendo su mánager y el máximo responsable de la cadena de televisión mejicana.

—Méjico es un país que me atrae muchísimo.

Y aunque él no lo dice, se rumorea por los medios artísticos de Madrid que será compañero de la también bella y famosa, Daniela Romo, la misma que en estos momentos graba otra telenovela con el hijo del inolvidable actor Pedro Armendáriz que, como todos saben, lleva su mismo nombre.

RECORRER ESPAÑA

En estos momentos Pedro Marín se encuentra cumpliendo una serie de galas. Pero ello no

significa que deje de hacer planes para un futuro muy inmediato.

—¿Cómo es Pedro Marín a nivel personal?

—Soy un hombre sencillo, creo mucho en la amistad, tengo fe en el hombre, aunque estemos navegando en un mar de problemas. Me gusta mi casa, mi familia, creo en el amor, considero que vivir tiene su encanto.

—¿A qué le temes?

—Al sufrimiento físico.

—¿Cómo ves el mundo de los jóvenes como tú?

—Que como en todo, hay buenos y malos. Personalmente estimo que la mayoría es positiva. Lo que pasa es que se suele generalizar con mucha rapidez, cosa que me parece errónea por completo.

—¿Estás leyendo en estos momentos algún libro que te apasione?

—Sí, el primer tomo de la biografía de Lorca escrito por Ian Gibson.

—¿Eres un amante de la poesía?

—¿Y quién no lo es? Todos llevamos por dentro un ramalazo de sensibilidad que sale a flote ante un buen poema.

—¿Cultivas alguna otra faceta artística?

—Me gusta la pintura y suelo hacer algo de vez en cuando, pero tengo muy poco tiempo.

—¿Qué opinión te merece la droga?

—No me interesa, aunque respeto a todo el mundo. Creo que cada hombre es dueño de sus actos.

—¿Te gustan los animales?

—Muchísimo, y sobre todo los perros.

—Si tuvieras que elegir un país para vivir que no fuera España.

—Elegiría varios, pero en Latinoamérica. Soy un español que tira más para el Nuevo Mundo porque considero que es donde realmente encontramos una total identificación.

—¿Política?

—No, gracias, yo canto.

Roberto CAZORLA
(EFE Reportajes)

960 VOCES DIFERENTES PARA UN TEMA MUSICAL

Los fundadores del grupo State of Play fueron Dean García y Julie Fletcher, quienes se conocieron en Suecia en 1977. Algo más tarde se unió Olle Romo, quien hasta entonces era el batería de otra banda, «Hubris». En 1983, Dean se juntó a Eurythmics en su LP «Touch» y más tarde trabajaría también en «Be Yourself Tonight», incorporando a Olle como batería. Después de esta experiencia deciden formar una banda que al tiempo muestre sus propias creencias musicales. En París, encontrarán el cuarto componente: Tony Halliday. State of Play no es sólo la unión de originales ritmos sino la inclusión de un gran colorido fresco y brillo que deja muestra en su sonido. «Natural Colour» es un tema de su primer trabajo donde se han incluido en los coros 960 voces diferentes.

Elton John, con problemas en su matrimonio

La bisexualidad del cantante puede tener gran influencia



Elton John ha iniciado su gira por veinticinco ciudades norteamericanas comprándose 133 pares de gafas y 25 trajes de escena; se ve que no quiere repetir indumentaria. Elton parece estar más tranquilo tras superar una crisis matrimonial. Dicen que en este asunto ha tenido que ver mucho la amistad demostrada por la Familia Real inglesa. Los rumores de separación de Elton y Renata —que contrajeron matrimonio hace dos años y medio— habían sido contados por toda la prensa. No se sabe cómo, pero el buen trato real que la pareja recibe ha actuado como estabilizador de la pareja. Dicha unión vuelve a ser fuerte y buena, aunque desde el momento de la ceremonia no cesaron los malos augurios. Elton hizo gala con cierta frecuencia de su bisexualidad y nadie daba un chelín por el matrimonio. ¡Y sin embargo parece que funciona! El corazón tiene razones que la razón no entiende.

ARTE Y LETRAS

Desde Taiwan

LA CHINA ANTIGUA Y MODERNA EN MINIATURA



“Cinco mil años de maravillas culturales en un vistazo rápido” dice el folleto. Se supone que esto es posible, pero incluso en el complejo *Ventana para ver China* en Lungtan, se necesita más que un rápido vistazo para poder apreciar la riqueza y variedad de las maravillas culturales de China. Más aun, en dicho complejo pueden verse muchas de estas maravillas en sólo una corta caminata.

Al igual que Liliput en *Los viajes de Gulliver* el complejo *Ventana para ver China* constituye un mundo en miniatura. Los visitantes pueden subir colinas y acantilados, astilleros y aeropuertos, aldeas y templos. Allí se encuentran todos los lugares famosos tanto de China continental, como de la República de China en Taiwan, en exacto detalle, pero solamente 1/25 parte de su tamaño original.

Incluso los modelos de los al-

rededores han sido dispuestos a escala. Árboles bonsai y especies enanas de plantas cubren las pobladas montañas de los alrededores, para agregarle un aire de realismo. Sólomente la vista de las gigantescas figuras de las demás personas, perdiéndose en el horizonte nos recuerda que nos encontramos en una ciudad en miniatura. Los trenes avanzan alrededor del campo, los automóviles a lo largo de las modernas carreteras y en los astilleros, una grúa está descargando un barco. En el aeropuerto de Taipei acaba de aterrizar un portaaviones y está rodando a lo largo de la pista hacia el edificio de la terminal aérea.

Mientras tanto, uno puede recrearse en la paz del campo, admirando uno de los elementos clásicos chinos del siglo XVI, el jardín *Cho Cheng* de Soochow en la provincia de Kiangsu y talladas dentro de las rocosas pendientes de un risco, están las famosas cuevas de

Loyan en Honan, cuya gigantesca estatua de Buda data de la dinastía Tang (618-907).

La historia y la cultura están presentes en gran medida a través de todos los edificios en miniatura en Loyang. La mayoría de edificios famosos de Taipei se encuentran recreados allí: los monumentos conmemorativos al Dr. Sun Yat-sen y al Generalísimo Chiang Kai-shek, así como el antiguo templo de Lungshan.

Asimismo, han sido reproducidos muchos de los sitios históricos de Pekín, incluyendo uno de los palacios de la Ciudad Prohibida. Una enorme vivienda comunal circular de los habitantes Hakka muestra lo bien protegidos que se encontraban de los intrusos bandidos en la provincia de Shaanxi. Y una reproducción del Fuerte de Santo Domingo (conocido como el Fuerte de los bárbaros de pelo rojo), recuerda la ocupación española del norte de Taiwan en 1629.

ESCAPARATE

«EL SINDROME PREYSLER»

No es una biografía propiamente dicha sobre Isabel Preysler este libro de Margarita G. Heuras, escrito con documentación y asesoramiento facilitados por Luis Halcón; pero no es menos cierto que sí es parte de esa biografía, aunque se tratan aspectos muy variados de la protagonista, sobre todo desde su punto de vista humano. (Publica Planeta. Col. Documento).

«COMO CAZAR A UN NATURALISTA AFICIONADO»

Gerald Durrell, escritor inglés (nacido en 1925 en la India) es un enamorado de la fauna, y a ella dedica buena parte de su vida. Este libro, escrito con desenvoltura, con un especial cariño hacia las especies animales, narra una emocionante aventura, también divertida, para rodar una serie sobre ciertos animales, destinados a la televisión. La traducción es de A. Padilla y A. Borrás. (Edita Planeta. Col. Documento).

«ATLAS HISTORICO. EDAD MODERNA»

Un trabajo de gran valor, conseguido a base de experiencias pedagógicas; su director, el profesor E. Martínez Ruiz, y sus dos eficientes colaboradores, A. Gutiérrez Castillo y E. Díaz Lobón, han logrado una obra de excepcional interés pedagógico, realizando una globalización gráfica de la Historia, por lo que prácticamente la mitad de las 250 páginas (en tamaño 20,5 X 27 cms) son mapas que reflejan diversos aspectos del proceso que en todo tipo de temas abarca la Edad Moderna. Estos mapas se ayudan de un texto-comentario que disipan las pocas dudas que pudieran surgir del estudio y análisis de aquéllos. Un sistema muy práctico para los estudiantes, y muy útil para los consultores de esta obra. (Publica Alhambra. Col. Humanidades).

«EL PATO SILBADOR»

Para lectores infantiles, con un relato amenísimo de Juan Mendoza donde se habla de flora, de fauna y de las artes elementales para utilizar en la caza. Lleva ilustraciones de M.^a Luz Sánchez Guerra-Roig (Publica Escuela Española. Col. Caballo de cartón).

«LA NOCHE DEL TRAMOYISTA»

En los años 50 todavía no era Ibiza lo que hoy, pero ya se vislumbraba un poco el presente de ahora, que entonces era un leve futuro. Allí encuadra Zarraluki (Barcelona, 1954) la acción de esta novela, en la que tras un desfile de tipos muy variados, surge el meollo del relato, una muerte misteriosa que ya hará que toda la narración gire sobre el asunto. (Publica Alfaguara. Nueva Ficción).

«CRONICA SENTIMENTAL DE ESPAÑA»

Manuel Vázquez Montalbán (Barcelona, 1939), hombre bien sólido ya en las letras españolas, escribe un libro de recuerdos significativos para una generación que vivió la postguerra, y de sorpresas y curiosidades para las generaciones posteriores que no llegaron a conocer aquellos días nada más que «por lo que les cuentan». Agudas conversaciones, apostillas, comentarios, recuerdos de sucesos, hechos, artes, personajes, deportes, que llenaron una larga etapa de la vida española durante 30 años. El libro lleva prólogo de Guillermo Heras. (Publica Espasa-Calpe. Col. Selecciones Austral).

«40 HISTORIAS DE BOLSILLO»

Efectivamente, son 40 historias muy breves todas ellas, pero muy humanas, muy «vivas», de indudable efecto y sentido para los niños a los que van dirigidas. Luigi Malerba, italiano (1927) es un especialista en este tipo de relatos, tan breves algunos que parecen sólo apuntes. Emilio Urberuaga pone unas expresivas ilustraciones mientras que Elena del Amo se ha encargado de la traducción (Edita Espasa-Calpe. Col. Austral Juvenil).

NOVELAS POLICIACAS

Una nueva generación del género, Policiaca/Edhasa, que nos ofrece dos volúmenes de firmas reconocidas, que dan indudable categoría a estos relatos. «MEMORIA DE CRIMENES» es un tomo del novelista Ray Bradbury en el que se recogen breves relatos policíacos que fueron publicados en revistas especializadas en el tema hace cuatro décadas. La traducción es de Carlos Peralta menos la de «El pequeño asesino», realizada por Francisco Abelenda. «MUERTE EN LA QUINTA POSICION» es una obra de Edgar Box, seudónimo tras el que se esconde Gore Vidal, que hace una excelente incursión en la novela policiaca con un tema de complicadas ramificaciones. Traducción de Carlos Gardini (Publica Edhasa. Col. Policiaca).

«EL ARPA Y LAS HORAS»

Se nos descubre un buen poeta, Conrado Báscones Casas, con este libro que ayuda a la serenidad, algo que tanto nos falta hoy. Sus poemas vívidos y sentidos, salidos de lo hondo del ser, llenos de humanidad y de esperanza, de optimismo. Su lectura ayuda a elevarse sobre las cosas meramente pasajeras; versos sonoros y expresivos que el poeta agrupa en cinco capítulos, uno de ellos dedicado al difícil ejercicio del soneto; también incluye dos poemas más extensos, epístolas, de un expresivo contenido.

P.M.C.

GALERIA DE ARTE



«Las señoritas toreras», óleo sobre lienzo debido al pincel de José Gutiérrez Solana. Se conserva en el Museo Nacional de Arte Moderno de París

MOTOR

Con doble carril, nunca circular por el centro



Tanto en autopista como en carretera de doble carril se debe circular siempre por la derecha, utilizando la izquierda previa señalización y advertencia a los otros conductores de la maniobra a realizar. Una vez hecha esta maniobra, se volverá rápidamente a ocupar el carril de la derecha. Nunca se debe circular como en el caso de la fotografía por el centro, ésto demuestra la falta de responsabilidad y puede ocasionar más de un accidente al crear una gran confusión además de obstruir el paso de otros vehículos.

Saab aumenta sus ventas en un 20 por ciento

De acuerdo con una estimación preliminar, las ventas de coches Saab durante los primeros nueve meses de este año se han visto incrementadas en un 20% en comparación con las ventas en el mismo período del año anterior, 78.500 coches el año pasado contra 93.900 este año.

La proporción de unidades vendidas en el mercado de exportación, ha subido de un 75 a un 80%. Las actuales cifras de ventas en las diferentes áreas de mercado son como sigue:

	Enero-Sept. 1985	Enero-Sept. 1986	
Suecia	19.000	19.300	+ 1,5%
Países nórdicos (sin Suecia)	8.200	9.300	+ 13%
Oeste de Europa (sin países nórdicos)	16.200	21.400	+ 32%
Norteamérica	29.100	36.200	+ 26%
Otros mercados	6.000	7.100	+ 18%
TOTAL	78.500	93.900	+ 20%

En muchos mercados, entre los que se incluyen a Canadá, Suiza, Austria, Rep. Fed. Alem., Italia, España, Australia y Japón, las ventas durante los primeros nueve meses de este año sobrepasaron a las de todo el año 1985.

«Estamos especialmente satisfechos con la notable mejora en el mercado europeo», dice Bengt Oedmann, vicepresidente de los De-



partamentos Comercial y Marketing de la división de coches de Saab, «a finales de septiembre habremos vendido cerca de 94.000 unidades que equivale a la cantidad vendida durante todo el año 1983. El Saab 900 continúa manteniendo su posición como modelo de serie de gran volumen y esperamos igualar el total del año pasado con más de 85.000 coches».

«El incremento en las ventas totales de Saab en 1986 se debe a la incorporación a la serie 9000 de un nuevo modelo de inyección. Se prevé que la venta de los modelos 9000 vaya incrementándose hasta alcanzar las 30.000 unidades.

Los modelos cumbre de la gama, el 900 Turbo y el 9000 Turbo, también continúan con una fuerte demanda. Esperemos que sus ventas se incrementen en un 10% durante este año. El total de ventas de automóviles Saab en 1986 estará entre 120.000 y 125.000 coches», dice Bengt Oedmann.

HACIA LOS DIEZ MILLONES DE TURISMOS

El parque español de turismos podrá alcanzar la cifra de diez millones de unidades a lo largo del primer semestre del próximo año, según un estudio realizado recientemente por la agencia «Efe», que cita fuentes de la Dirección General de Tráfico.

En la actualidad el parque de turismos en nuestro país es de casi 9,3 millones y, de continuar el ritmo de matriculaciones experimentado en los últimos meses, se podrá alcanzar la cifra indicada antes del verano del 87.

Cuando se alcancen esos diez millones, España tendrá un turismo por cada cuatro habitantes, lo que todavía está, sin embargo, lejos de las medias de la mayoría de los países de la Comunidad Económica Europea. Así, por ejemplo, la República Federal Alemana tiene 29,4 millones de coches o, lo que es lo mismo, uno por cada dos habitantes; en Francia la cifra es muy similar (23,3 millones de coches y 55 millones de ciudadanos); en Gran Bretaña hay 20 millones de turismos y casi 55 millones de habitantes, y en Italia existe un parque de 28 millones de coches para 56 millones de personas (una media de dos, exactamente). La última posición de la CEE corresponde a Portugal, con 2,1 millones de turismos y 10 millones de habitantes (un coche para más de cada ocho portugueses).

COORDINA:
AURELIO MARTIN

LA TECNOLOGIA DE PEGASO EN CONSTANTE EVOLUCION

Nuevamente, la presencia de ENASA, fabricante de los camiones Pegaso, se ha hecho patente en la última edición del Salón de París.

La Empresa Nacional de Autocamiones, S.A., ENASA, está llevando a cabo constantes avances y mejoras en sus instalaciones técnicas y de producción. En especial, centra sus esfuerzos en lograr productos de máxima calidad y fiabilidad dentro de su actual gama civil: camiones y autobuses; así como en vehículos militares. La Sociedad está en una fase de reorganización interna con el fin de adecuarse a las oportunidades de un mercado extremadamente competitivo.

En los programas de mejora, siguen adelante los ya establecidos con ZF para fabricación de cajas de cambio, y con DAF para el estudio y producción de cabinas que serán de uso conjunto en los camiones de ambas marcas en el futuro próximo.

En el último Rallye París-Dakar, Pegaso estuvo presente con camiones todo terreno 7222, de 220 CV de potencia, y tuvo una destacada actuación, siendo

Austria, Alemania, Holanda y la filial inglesa Seddon Atkinson en el Reino Unido.

Centrando estos comentarios en el Salón de París, los productos Pegaso que se exhiben son: las cabezas tractoras 1223 T y 1234 T y el camión 1231 R.

El modelo 1223 T es una cabeza tractora (4x2), con motor Pegaso Turbo de 225 CV. Monta caja de cambios RTXF o ZF de 9 velocidades. La dirección es ZF servo-hidráulica. La cabina de lujo, tipo avanzado y basculante 70%, siendo opcional la cabina de otras características. Su carga máxima es de 38 Tm.

En cuanto al modelo 1231 R (4x2), es un camión rígido que monta un motor Pegaso Turbo de 310 CV. La caja de cambios es ZF de 16 velocidades sincronizadas y la dirección servo-hidráulica. La cabina es tipo extralarga, basculante 70%. La carga máxima es de 38 Tm.

Asimismo, el modelo 1234 T, es una cabeza tractora (4x2), que monta un motor Pegaso Turbo-Intercooling de 340 CV de potencia. La caja de cambios es ZF de 16 velocidades sincro-



ganador en su categoría, de hasta 10 Tm., y quedando tercero en la general.

En el plan de expansión, es importante destacar los avances de Pegaso Francia en sus instalaciones de Evry. También ha sido recientemente inaugurado Pegaso Benelux y están muy avanzados los planes de Pegaso Italia. Además, la presencia de Pegaso es notoria en otras áreas de Europa, con puntos de servicio y asistencia técnica como

nizadas y la dirección servo-hidráulica. La cabina es de tipo extralarga, con camas, basculante 70%. Su carga máxima es de 38 Tm.

ENASA continúa con su política de mejora empresarial e inicia una nueva etapa, plena de ilusión y confianza en el futuro que, si bien se presenta difícil y competitivo, es un reto importante que ENASA/Pegaso asume con todo esfuerzo y responsabilidad.

Aquí, más importante dejar ver que ver



La cada día mayor superficie acristalada de los coches es una de las grandes ventajas de los conductores de hoy ya que pueden dominar con la vista prácticamente todo lo que ocurre a su alrededor.

Una ventaja que desaparece si los ocupantes del vehículo, sobre todo de las plazas traseras, no tienen en cuenta que los cristales están para facilitar la visibilidad del conductor, y así poder conducir con mayor seguridad. En ese pequeño espacio de tiempo que la ocupante de atrás de la foto, cotillea lo que ocurre fuera, puede estar poniendo en peligro la seguridad de todos, si quien lo ve no es el conductor.

LOS TOROS

Teresa de Jesús, la mística santa abulense, pasó varias veces por Segovia, en una de las cuales dejó patente su descontento sacudiéndose las sandalias, en gesto significativo de desagrado hacia nuestra ciudad. Y como la historia se repite, fue el diestro de La Velilla, Andrés Hernando, quien en un arranque de soberbia, de la que posteriormente se arrepentiría, hizo otro tanto en el ruedo de la plaza de toros de Segovia. En la actualidad, Andrés Hernando es el empresario taurino de la plaza de toros de la ciudad de las murallas, y el pasado día 15, festividad de Santa Teresa de Jesús, patrona de Avila, organizó una interesante corrida de toros

EL DIA DE LA SANTA PATRONA ES FIESTA GRANDE EN AVILA

Interesante corrida de toros y mucho ambiente taurino

nezolano «Morenito de Maracay» y el torero de la tierra Luis Miguel Campano. En el reconocimiento fueron desechados dos toros y su lugar cubierto por otros tantos de Ortega Sánchez. Excepto el que abrió plaza, tanto los toros de Victorino como los de Ortega Sánchez, dieron

tuvo una tarde gris.

No alcanzó a definir cuantitativamente lo que realmente pueda representar en estos momentos la afición abulense, pero hay algo evidente: existe espíritu de auténtico acercamiento y poco a poco se incrementa la asistencia a los festejos. Se detecta que la fiesta de toros en Avila cobra matices nuevos, renovadas ilusiones y consecuentemente mayor afluencia de público a la funcional plaza de toros. Y Andrés Hernando y José Luis Martín Berrocal, artífices del renovado interés de la alicaída afición abulense.

Pasé la jornada completa en Avila, acompañando en todo momento a Andrés Hernando, desde la ritual hora del sorteo y apartado de las reses hasta que hubo finalizado el festejo. Cuestión de amistad, simplemente.

No descubro ningún oculto entramado, al decir que esta corrida de toros, más la celebrada en el mes de julio y la novillada del mismo mes, contaba con una subvención total de tan sólo tres millones de pesetas. Que Victorino Martín cobró seis millones de pesetas por el encierro, pero que esta cantidad sería rebajada al lidiarse tan sólo cuatro toros. Y que desconozco los honorarios de los toreros actuantes.

Tuve ocasión de saludar al torero extremeño Juan Mora, a quien apodera Martín Berrocal y que se ha visto obligado a cortar la temporada, aquejado de una lesión en el brazo derecho, que luce escayolado. Observé la grata presencia de buen número de aficionados segovianos, entre los que se hallaban algunos componentes de la peña taurina «El Espontáneo». Intercambié saludos con Manolo Lozano, «barquerito», Pepe Molina, Luis Alvarez, García Aleas, «Carnicerito», y un torero panameño, matador de toros, llamado Juanito Saldaña, quien trata de organizar festejos taurinos en el país centroamericano, para lo cual, intenta adquirir una gran plaza de toros portátil española y trasladarla a su patria. Aventura un tanto disparatada, según los entendidos, porque en aquellas latitudes apenas si existe afición en estos momentos. Quiere montar tres corridas de toros con diestros mejicanos y quizá algún español y con ganado mejicano de San Mateo y Las Lagunas. El lugar, «El Gimnasio Nuevo de Panamá».

En los tendidos, un grupo de espectadores muy estimados por mí: Enrique Martín Arranz, su esposa Adela, Pedro Saavedra y el torero madrileño, revelación de la actual temporada, José Miguel Arroyo «Joselito».

Asistió al festejo, el ínclito editor de la revista «Aplausos», Salvador Pascual, empedernido y casi enfermizo perseguidor del ganadero de Galapagar, obsesionado por encontrar motivos de censura hacia el popular Victorino. Vino a Avila con un seguimiento numeroso de personas, en un alarde de medios técnicos

de aparatoso exhibicionismo.

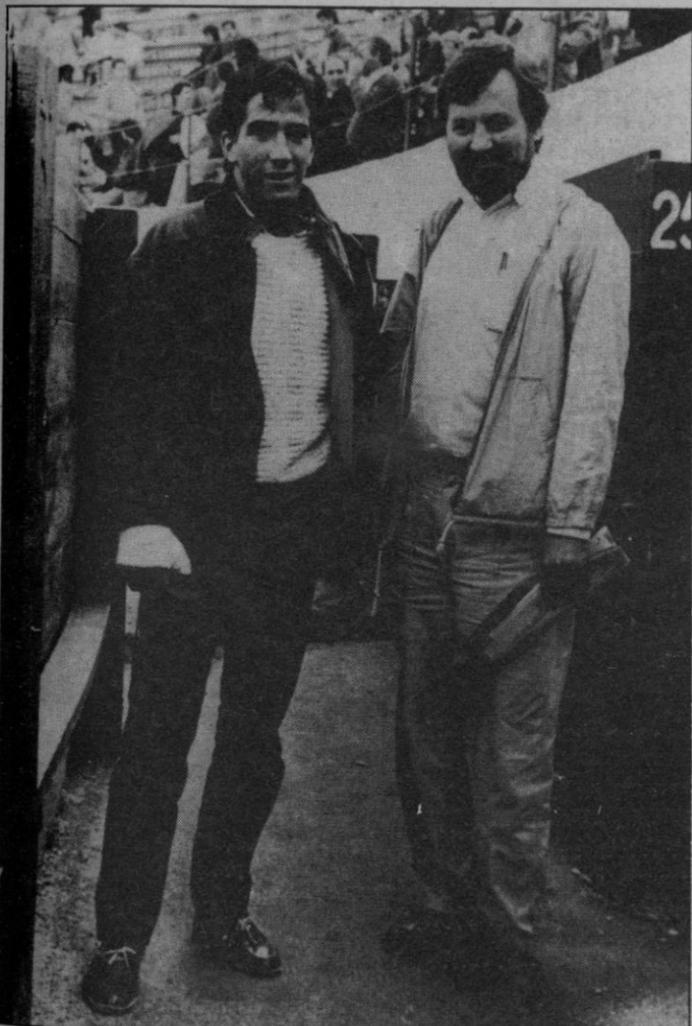
La peña taurina abulense, organizó un coloquio posterior al festejo, en el que intervino como conferenciante el crítico taurino de Radio Nacional, José Luis

Carabias, los toreros actuantes, el ganadero y el empresario taurino. Una delicia y un logro importante de la entrañable entidad abulense.

Y, por último, decirles que, el novillero colombiano que apodera Andrés Hernando, tenía previsto tomar la alternativa en este festejo, pero que la cogida sufrida en Figueras el día 7 de septiembre, le hizo perder nueve novilladas y el doctorado como matador de toros.

ESCRIBE:

PABLO PASTOR



El diestro Juan Mora junto al crítico taurino de «Diario 16» «Barquerito»

conmemorativa de fecha tan importante en la ciudad hermana.

El aliciente fundamental del festejo, estaba sustentado básicamente en el ganado a lidiar. Toros de Victorino Martín, para una terna ciertamente dispar y sin demasiado atractivo. El diestro mejicano David Silveti, el ve-

un juego excelente, destacando sobremanera el primero del venezolano, el segundo del azteca y el que cerraba el festejo, de Victorino los dos primeros y de Ortega el otro. David Silveti logró una merecida oreja, «Morenito de Maracay» una de cada uno de sus toros, y Campano



Toros de Victoriano Martín en las corraletas



«Joselito» desde una barrera, posa para nuestro diario



Damián, Nicolás y Segundo, tres componentes de la peña taurina «El Espontáneo» en el festejo abulense



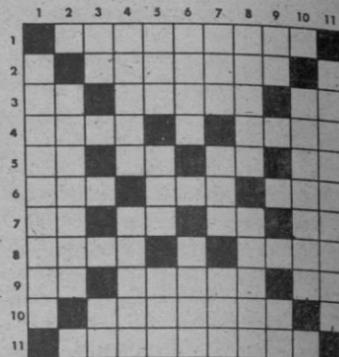
El diestro azteca David Silveti junto a un servidor

ROLDAN EL TEMERARIO

por Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Comarca de la India. 2: Pieza dramática, jocosa, en un acto, de carácter popular. Acudir. Al revés, demostrativo (Pl). Consonantes. 4: Nombre dado por los romanos al dios griego Dionisos. Envolv. 5: Al revés, repetido y familiar, padre. Negación. Negación. Nota musical. 6: Número. Catedral. Al revés, fluido. 7: Al revés, adjetivo posesivo. Reflexivo. Terminación de infinitivo. Nota musical. 8: Cacahuete. Herrumbre. 9: Al revés, nota musical. Ronzal. Al revés, símbolo químico. 10: Torcidas, malas o mal inclinadas. 11: Ociosos.

VERTICALES: 1: Municipio de Pontevedra. 2: Zorra (Pl). 3: Campeón. Partícula inseparable privativa o negativa. 4: En la mitología griega, organizador de la expedición de los Argonautas. Aproveche, sea de utilidad. 5: Devoto. Se atreva. Al revés, hueso de la cadera. 6: Pringue. Al revés, sienta miedo. 7: Plural de letra. Patriarca que sobrevivió al Diluvio. Adverbio de modo. 8: Liguero. Al revés, coraje. 9: Al revés, preposición. Voz para detener a las caballerías. 10: Antigua ciudad de Palestina. 11: Falto de medios para pasar la vida.

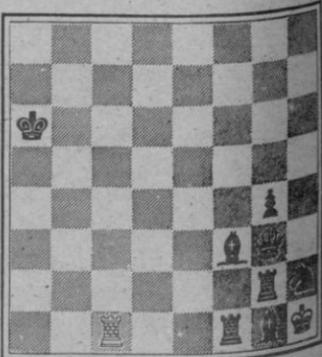
SOLUCION

HORIZONTALES: 1: Rajputana. 2: Salmate. 3: Ir. sottse. SN. 4: Baco. Llad. 5: AP. No. No. Mi. 6: Dos. Seo. sag. 7: US. Se. Er. Re. 8: Manl. Orin. 9: IS. Ramal. AT. 10: Aviesas. 11: Inactivos.

VERTICALES: 1: Ribadumia. 2: Raposas. 3: As. An. 4: Jason. Sir. va. 5: Pio. Ose. aIC. 6: Unte. 7: Tes. Noé. Asl. 8: Atelo. 9: NE. So. 10: Samaria. 11: Indigente.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH

Juegan blancas, y negras dan mate en tres posiciones distintas. ¿Sería capaz de identificar esas tres posiciones?

SOLUCION:

1: T7 mate
2: T6A+
3: T7A mate

CASA participará en la fabricación del avión MD-11

Sevilla.— La compañía norteamericana de aviación McDonnell Douglas decidirá en breve la participación de la empresa española Construcciones Aeronáuticas, S.A. (CASA) en la fabricación del avión civil MD-11, que sustituirá a los DC-10, informa hoy «El Correo de Andalucía».

El diario sevillano, que cita fuentes de UGT, agrega que si los directivos de CASA desplazados a Estados Unidos y los de McDonnell llegan a un acuerdo las tareas de construcción empezarán de inmediato, habida cuenta de que el primero de estos nuevos aviones deberá estar listo el 1 de octubre de 1988.

Matadero de León

Reunión negociadora para encontrar solución al conflicto

León.— Representantes del Ayuntamiento de León y del Gobierno de Castilla y León se reunirán hoy para negociar una solución que ponga fin al conflicto planteado por el cierre del matadero municipal.

La reunión, que se celebrará en la Delegación Territorial en León de la Consejería de Bienestar Social del Gobierno autónomo, ser, la primera desde que el alcalde de León, Juan Morano, depuso su actitud de huelga de hambre.

En la reunión se dará a conocer un informe de la comisión técnica asesora reunida el pasado martes en Valladolid.

Con anterioridad a la finalización de la huelga de hambre de Morano, ya se celebraron reuniones negociadoras, que resultaron infructuosas, entre representantes del Ayuntamiento de León y de las consejerías de Agricultura, Ganadería y Montes y de Bienestar Social del Gobierno de Castilla y León.

Una de las condiciones que en aquellos contactos puso la Administración de Castilla y León para buscar una solución al conflicto fue la ausencia de cualquier medida de presión por parte del Ayuntamiento, principalmente la huelga de hambre que mantenía el alcalde.

El Gobierno de Castilla y León clausuró el matadero municipal de León por presentar sus instalaciones deficiencias técnico-sanitarias contrarias al Plan Indicativo de Mataderos.—Efe.

EN POCAS LINEAS

El exdiputado nacional de AP por Córdoba Joaquín Fayos manifestó ayer en rueda de prensa su decisión de abandonar el partido aliancista «por motivos ideológicos». Fayos justificó esta decisión porque «como está ahora mismo AP, entiendo que no es el partido de la derecha que necesita este país».

El juez instructor del caso «Banca Catalana», Ignacio de Lecea, dijo ayer que los magistrados que estudien la petición de procesamiento no podrán abstenerse y deberán pronunciarse de una forma u otra sobre el caso.

El empresario jerezano José María Ruiz Mateos y el magnate árabe Adnam Kashougui se entrevistaron el martes en Madrid, durante más de una hora, tras lo cual ambos manifestaron sus deseos de estudiar las posibilidades de iniciar negocios conjuntos, según publicó ayer el diario «ABC».

SUCESOS

MUEREN CALCINADOS LOS CUATRO OCUPANTES DE UN TURISMO

Los cuatro ocupantes del turismo marca «Renault-18» perecieron carbonizados en un accidente múltiple ocurrido poco después de las ocho horas de la mañana de ayer, en el kilómetro 27 de la carretera N-IV de Madrid a Andalucía, en el término municipal de Valdemoro, de Madrid.

El siniestro ocurrió a las 18,10 horas, en el carril de circulación con sentido hacia Madrid, en el momento en que la visibilidad era muy reducida, como consecuencia de la niebla y el humo que invadía la calzada. Según las primeras impresiones recogidas por los investigadores, el «R-18», matrícula «M-0323-FY», colisionó contra un camión «Pegaso», matrícula «M-6235-AX», y fue a empotrarse contra los bajos de otro camión el «Dodge» «C-6800-W», que guiaba Oliver Gómez Suárez, que resultó ileso. De inmediato, el «R-18», comenzó a arder, y las llamas se propagaron también a la cabina y al remolque del camión, cargado con cajas de uvas.

Tras el accidente, otros once vehículos que circulaban tras ellos colisionaron a su vez en cadena. Se trata de un camión «Volvo», matrícula de Málaga: un «Talbot Solara», «M-0382-FF»; un «Seat 127», «M-7927-FL», cuyo conductor resultó herido leve; un camión «Avia», «CR-2746-A», donde también el conductor sufrió heridas leves; un camión «Ebro», «M-6305-GV»; un «Chrysler-180», «V-6034-AK»; un «Seat Panda», «M-2854-GD»; un «Ford-Escort», «M-6313-FN»; un «Renault-4», furgoneta, «TO-8564-F», y un «Mercedes» matrícula «M-1062-FC».

Al lugar se trasladaron fuerzas de la Guardia Civil y tres unidades de los bomberos de la Comunidad, de los parques de Aranjuez y Parla, que sofocaron el incendio y rescataron los cadáveres de los fallecidos. Los cuerpos, que estaban calcinados, no pudieron ser identificados hasta horas después. Se trata, al parecer, del conductor del coche, José Chaver Ruiz, y los ocupantes, María Antonia López Guerrero, Ramón Pastor Coggolludo y Amparo Muñoz Molero. Los cuerpos fueron levantados por orden del juez de Instrucción de Aranjuez, y trasladados al depósito, donde será confirmada su identificación.

Las autoridades de Tráfico desviaron la circulación hacia Madrid desde el puente de la Reina, por Ciempozuelos, y hacia la salida de la carretera N-401, en tanto los bomberos retiraban los vehículos siniestrados.

JOVEN MUERTO POR SOBREDOSIS O ADULTERACION DE HEROINA

Madrid.— Un joven de 23 años, cuya identidad corresponde a las siglas A.S.J., falleció en el hostel donde se alojaba a consecuencia de una sobredosis o adulteración de heroína, informó a Efe la Jefatura Superior de Policía.

El cadáver fue descubierto sobre la cama por la dueña del establecimiento, que para entrar en el cuarto del muchacho tuvo que forzar la puerta.

La mujer avisó a la Policía, que acudió al hostel —situado en el paseo de Los Molinos, en el distrito madrileño de Arganzuela— y encontró una jeringuilla con restos de sangre y parte de una papalina de droga sobre la mesilla.—Efe

EL DEFENSOR DEL BRIGADA NIEGA QUE ESTE VIOLARA A LA JOVEN MADRILEÑA

Madrid.— Rafael Cotta, defensor del brigada Rafael Fernando Pelegrín, dijo ayer que su cliente no violó ni agredió a María de los Angeles, aunque declinó hacer otras precisiones para no perjudicar a su defendido. El letrado anunció que se reunirá en los próximos días con la familia de Pelegrín para «desmentir la campaña promovida por su esposa, que considero infundada y podemos demostrarlo», y a partir de ese momento «daré más información, lo que ahora no puedo hacer por el principio de la seguridad jurídica de mi defendido».

Cotta subrayó que su cliente está «destrozado y apesadumbrado por la publicidad que se da a este caso» y anunció su propósito de conseguir el traslado del brigada desde la prisión de Carabanchel a un penal militar. En este sentido, fuentes de Defensa dijeron que el brigada deberá responder ante la justicia civil, y en caso de condena, cumplirla en un centro ordinario, no militar, aunque la posible condena tendría consecuencias para su vida castrense.

Rafael Pelegrín, de 35 años, pasó anteayer a disposición judicial como supuesto autor de violación y lesiones graves a una joven de 20 años.—Efe

LOS LADRONES DENUNCIARON QUE SU VICTIMA TENIA DROGA EN SU DOMICILIO

Cartagena.— Unos ladrones que la Policía atrapó «in fraganti» desvalijando una vivienda de Cartagena denunciaron a los funcionarios que el propietario del domicilio tenía droga escondida.

La Comisaría de Policía de la ciudad departamental informa que la denuncia resultó cierta y que en el registro realizado en la vivienda los agentes encontraron 71 gramos de hachís, por lo que se procedió a la detención de su propietario, José B.O.

Asimismo, los funcionarios de Policía detuvieron a los menores Carlos F.D., Juan T.C. y Manuel M.P., autores del asalto al domicilio citado, ubicado en la calle de la Macarena.—Efe

bolsa de madrid

INFORMACION FACILITADA POR



BANCO DE BILBAO

La Bolsa de Madrid modificó hoy su línea de retroceso, pues aunque hubo bajas de consideración, las recuperaciones, sino de forma extendida, se iniciaron de nuevo en diferentes sectores del mercado. Entre ellos destacan Española de Petróleos y Telefónica, que recupera parte de lo perdido en la sesión de ayer, así como algunos valores eléctricos, por lo que la pérdida de enteros en el índice general será de menor intensidad que ayer.

En el grupo de petróleo, Española de Petróleos sube 9,50, con baja de 10 en Petromed.

Las eléctricas tuvieron avances de 1 en Iberduero y Unión Fenosa, de 0,50 en Sevillana, de 2,25 en Fecsa y de 4 en Viesgo con repetición de Endesa y Saltos del Nansa.

Las bajas correspondieron a Hidroeléctrica del Cantábrico con -1,25, Catalana con -14, Hidroeléctrica de Cataluña con -0,25 e Hidrola con -1.

En materiales de construcción, Asland bajó 15,50, Uralita 8 y Valderrivas 60.

En el sector químico, Cros sube 5, ERT 11, repitiendo Española del Oxígeno y bajando 2 Energías.

En automóviles, Santana sube 2, Motor Ibérica repite, Fasa baja 11 y Citroën 10, mientras que en material de transportes, Macosa hizo posición de dinero al cambio de 135.

En alimentación, Azucarera baja 15, Tabacalera, que tuvo posición de papel al cambio de 1.000, cotiza hoy a 950 con baja de 80 respecto al cambio real de 1.030, Savin baja 10, Uniasa 6, con avances de 6,25 en Ebro y Aguila.

En construcción, Dragados sube 4 y Fomento de Obras baja 10. En comercio, Finanzauto sube 5, y en seguros, Mapfre baja 25 y Unión y Fénix 50.

En inmobiliarias, Inmobiliaria Metro sube 10, Vallehermoso 7,75, con bajas de 5 en Urbis y de 18 en Encinar.

En bancos, Bilbao baja 9, Central 10, Popular 20 y Vizcaya 15, con repeticiones de cambio en Banesto, Hispano y Santander. Telefónica subió 1,75.



EL SEÑOR

Don Mariano Mateo González

Ha fallecido en Segovia hoy día 23 de octubre de 1986

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA, MARIA LUZ LIRAS GONZALEZ; HIJOS, MARIANO Y JOSE-MARIA MATEO LIRAS; HIJAS POLITICAS, ANGELITA BARRAGAN BERMEJO, CECILIA AYUSO DEL REAL (VIUDA DE JACINTO MATEO) E ISABEL FERNANDEZ GONZALEZ; HERMANA POLITICA, AMPARO VEGA CARRANZA; NIETOS, BISNIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 23, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 24, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

Casa doliente: Hospital General de la Seguridad Social.

Ecuador: El Gobierno decreta el estado de emergencia nacional

Quito.— El Gobierno ecuatoriano decretó el estado de emergencia nacional, a consecuencia de actos de violencia ocurridos en la localidad de Santo Domingo de los Colorados, 130 kilómetros al oeste de esta capital, que dejaron un muerto.

La población de Santo Domingo de los Colorados comenzó el martes pasado una huelga general indefinida con el bloqueo de la carretera principal que une a Quito con los puertos de Guayaquil y Esmeraldas, donde una persona perdió la vida y otras 40 fueron detenidas en enfrentamientos con las fuerzas de seguridad.

El secretario nacional de Información Pública, Marco Lara, informó de que el presidente, León Febres Cordero, haciendo uso de sus facultades, dictó ayer un decreto ejecutivo de emergencia nacional que declara zona de seguridad al cantón de Santo Domingo de los Colorados, suspende las garantías constitucionales en esa jurisdicción e impone la censura previa a la prensa.

El comercio, la banca y centros educacionales del cantón mantienen cerradas sus puertas, en demanda de que se reconozca a Santo Domingo de los Colo-

rados como provincia, independiente de la de Pichincha (cuya capital es Quito).

Los huelguistas piden también el establecimiento de una Universidad en la ciudad y recursos económicos suficientes para atender obras públicas consideradas preferentes.

Santo Domingo de los Colorados en una rica zona agrícola y comercial.

Berlín Oeste

Atentado contra la prisión donde se encuentra Hess

Berlín Oeste.— La prisión de Spandau, en la que se encuentra el lugarteniente de Hitler, Rudolf Hess, fue objeto esta madrugada de un atentado con explosivos que causaron ligeros daños materiales, pero no víctimas.

El atentado se produjo contra un edificio de guardia de la prisión aliada, situada en Berlín Oeste, y cuyo único ocupante es Hess, quien se encuentra custodiado alternativamente por soldados británicos, soviéticos, norteamericanos y franceses.—Efe

Reagan se lanza a fondo al ruedo electoral

Washington.— Con la esperanza de impedir que el Senado vuelva a caer en manos demócratas, el presidente Ronald Reagan va a lanzarse a fondo al ruedo electoral, con viajes a 13 Estados de aquí a las elecciones del 4 de noviembre, en apoyo a los candidatos republicanos.

Los estrategas republicanos esperan que el uso de su «principal recurso», a saber, Reagan y su alta popularidad, puedan frustrar la posibilidad muy real que, según indican sus sondeos, los demócratas tienen de recuperar el día «D» el control de la Cámara Alta del Congreso.

De los 34 escaños en juego 22 corresponden a republicanos, cuya mayoría en el Senado es ahora de 53-47. Bastaría a los demócratas ganar 5 escaños para recobrar el control que perdieron en 1980 y dominar así las dos Cámaras.

Tradicionalmente, el partido en el poder en la Casa Blanca pierde escaños en el Congreso en elecciones que no coinciden con las presidenciales.

De ahí que los demócratas tengan virtualmente garantizada su continua mayoría en la Cámara de Representantes, cuyos 435 escaños estarán en juego el día 4.—Efe

Las expulsiones de diplomáticos ponen en peligro las negociaciones de desarme

Washington.— La expulsión de otros cinco diplomáticos estadounidenses y la remoción de los 260 empleados soviéticos de la Embajada y Consulado norteamericanos, en la URSS, causa problemas inmediatos a Washington y despierta serias dudas en torno al futuro de las negociaciones de desarme.

Esta última represalia en el forcejeo entre Washington y Moscú, iniciado el mes pasado con la expulsión de 25 empleados de la misión soviética de las Naciones Unidas, fue acompañada de una durísima crítica del máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, quien se preguntó hoy si Estados Unidos desea que avancen las conversaciones de desarme.

No obstante, pocas horas antes, otro portavoz de la Casa Blanca dio a entender que el Gobierno norteamericano respondería a la última represalia soviética, en base al principio de «reciprocidad».

Con la remoción de los 260 empleados soviéticos en las misiones diplomáticas norteamericanas en la URSS, Moscú ha introducido una nueva variante en el concepto de paridad, que hasta ahora había escapado a muchos observadores.

norteamericano personal diplomático.

Esto no ocurre con la Embajada y Consulado norteamericanos en la URSS, donde hasta hoy, todas las funciones corrientes eran asumidas por contratados locales: casi todos soviéticos.

Al remover sus empleados, Moscú obliga ahora a Estados Unidos a reemplazar las posiciones vacantes con personal propio, el cual se contabilizará como parte integrante de los 251 empleados diplomáticos que a cada Gobierno está permitido tener en el territorio del otro.

De momento, fuentes de la Administración Reagan han admitido al diario «Washington Post» que será difícil sustituir ciertas plazas, como el de mecánico, electricista o carpintero, debido a la gran demanda que hay en Estados Unidos para estas profesiones.

El Gobierno tendrá que ofrecer sueldos superiores a la media para cada profesión para competir con la empresa privada, lo cual absorberá una mayor cantidad de fondos en una época en que los recortes presupuestarios están a la orden del día, explicaron las fuentes.—Efe

PANORAMICA

Las misiones diplomáticas soviéticas en Estados Unidos están dotadas de un número considerable de trabajadores corrientes que se encargan de las «ocupaciones domésticas», la gran mayoría de los cuales son rusos y considerados por el Gobierno

EE.UU.: El presidente norteamericano Ronald Reagan, firmó ayer una «revolucionaria» ley de reforma fiscal, que supone el mayor cambio en el sistema tributario de Estados Unidos en casi 50 años.

Walesa pide permiso para viajar a EE. UU.

Varsovia.— El líder obrero polaco Lech Walesa solicitó el miércoles a las autoridades un pasaporte para viajar a Estados Unidos a fin de recibir el premio de la fundación «John Rogers». Walesa, que había dudado antes de tomar una decisión, partirá hoy mismo hacia Los Angeles en un avión privado si las autoridades le dan garantías de poder regresar a su país.—Efe

GRAN BRETAÑA: La primera ministra Margaret Thatcher viajará a Estados Unidos para reunirse con el presidente Ronald Reagan el 15 de noviembre, a fin de analizar las negociaciones sobre control de armas, dijo un portavoz del Gobierno británico.

PAKISTAN: La agencia de prensa afgana, de las guerrillas antisoviéticas, informó hoy en esta ciudad paquistaní que un piloto de las Fuerzas Aéreas afganas desertó y voló hasta una base aérea de este país para pedir auxilio político.



EL NOBEL DE LA PAZ Y SU LIBERTADOR

El recién nominado Premio Nobel de la Paz, el judío rumano —nacionalizado norteamericano— Elie Wiesel viajó ayer a Moscú, en un viaje programado con anterioridad a la entrega de premio.

En Moscú, Wiesel fue recibido por el general Vasily Petrenko, quien en 1945 liberó del yugo nazi el campo de exterminio de Auschwitz, donde se encontraba Wiesel, que perdió en ese campo a varios familiares.

Ejecutado en la URSS un acusado de espionaje

Moscú.— El investigador soviético Adolf Tolckachyov, detenido en Moscú en 1985, ha sido ejecutado tras haber sido hallado culpable de alta trición por espionaje a favor de los Estados Unidos, informó ayer la agencia oficial Tass.

El Presidium del Soviet Supremo de la URSS rechazó las peticiones de clemencia hechas por Tolckachyov.

Tolckachyov estaba considerado uno de los más destacados

expertos soviéticos en diseño aeronáutico y trabajaba en un Instituto de Investigación moscovita.

«En el curso de la investigación se estableció que Tolckachyov, en busca de sus intereses particulares y a cuenta de su actitud hostil hacia el Estado soviético, había mantenido contactos con agentes del espionaje norteamericano que estuvieron en Moscú bajo el disfraz de personal de la Embajada de EE.UU.», señaló Tass.

Octavillas anti-ETA en el País Vasco-Francés

Bayona (Francia).— Millares de octavillas contra la organización terrorista ETA han sido arrojadas en las calles de varias ciudades del País Vasco-Francés, durante la pasada noche.

En los impresos aparece la foto del cuerpo despedazado de un joven, Alfredo Aguirre Belascoain, de catorce años, que fuera

asesinado hace tres años en la capital navarra en un atentado cuya responsabilidad asumió ETA.

Junto a la foto se puede leer: «Muerto por la ETA en Pamplona (30-5-1985)» y «Amigos franceses mirad... esta es la acción de ETA».

Las octavillas fueron lanzadas poco después de medianoche

desde un vehículo que recorrió las calles de Bayona, mientras que otro hacia lo mismo en San Juan de Luz y en Biarritz.

Esta es la segunda vez en un mes que se distribuyen este tipo de impresos denunciando en el País Vasco-Francés las actividades de la organización terrorista.—Efe.

5.213 PLAZAS

ADMN JUSTICIA. CON O SIN TITULO

Próximas convocatorias (exámenes a partir de 1 de febrero de 1987) para los siguientes CUERPOS DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA, con plazas y destinos para TODA ESPAÑA, en Audiencias, Juzgados, etc. (en oficinas), y ejercicios ESCRITOS (ninguno oral):

1. CUERPO NACIONAL DE OFICIALES. 1.438 PLAZAS. Título BUP o equivalente. Dos ejercicios escritos (ninguno oral): 1.º, Práctico. 2.º, Cuestionario.

2. CUERPO NACIONAL DE AUXILIARES. 1.962 PLAZAS. Título Graduado Escolar o similar. Dos ejercicios: mecanografía-taquiografía y cuestionario.

3. CUERPO NACIONAL DE AGENTES JUDICIALES. 1.815 PLAZAS. No se pide ningún título (sólo certificado de escolaridad o equivalente). Dos ejercicios: 1.º, Cuestionario cultural y diligencias. 2.º, Cuestionario.

Información gratuita y sin compromiso de la oposición que le interese en

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

Sagasta, 23. 28004 MADRID. Velázquez, 24
Teléfonos (91) 445 92 88 - 445 93 35. (91) 275 34 01

Guía para ir al fin del mundo.



Si estás pensando ya en tu próxima salida, los Peugeot 205 te permiten el programa más completo y variado de viajes al "fin del mundo": Toda una gama en diesel y gasolina, con 3 y 5 puertas y hasta con aire acondicionado.

Para que, sean cuales sean tus preferencias, en tu próximo viaje te dejes guiar por un Peugeot 205.

GAMA PEUGEOT 205

Gasolina 3 y 5 puertas.

Potencia, desde 55 cv. hasta 105 cv. *Velocidad máxima, hasta 190 Km/h. *Consumo a 90 Km/h., desde 4,9 litros. *Aire acondicionado opcional (GT). *Elevavinas eléctricos y cierre centralizado de puertas (GTI, GTX y GT. Opcional en XR y SR).

Diesel 3 y 5 puertas.

Potencia, 60 cv. *Velocidad máxima, 155 Km/h. *Consumo a 90 Km/h., 3,9 litros. *Autonomía, más de 1.200 Km. *Aire acondicionado, elevavinas eléctricos y cierre centralizado de puertas, opcionales (SRD).



PEUGEOT 205
Contigo al fin del mundo.



PEUGEOT TALBOT **FUERZA DINAMICA**

CEPSA Lubricantes recomendados **ESSO**

FUTBOL SALA

Annisa, la Cojalba y Magullo, encabezan la clasificación en Primera

Se marcaron 96 goles; con un promedio de 6,85 por encuentro

Segunda jornada en la competición provincial de sala con marcadores sorprendentes en algunos partidos. De cualquier forma y si algo merece la pena destacarse, son los muchos goles conseguidos en los catorce encuentros disputados. Nada menos que 96, lo que supone llegar a una media por encuentro de casi siete tantos. 6,85 para ser más exactos. Los espectadores no se aburririeron. Claro que también hay que significar el hecho —negativo—, de ha-

HOGAR TAPICERIAS, 3 (Rafa y José 2), 12 técnicas, descalificado Javier;
LA COJALBA, 7 (Moreno, Raúl y Emilio, 5), 6 técnicas
 ARBITRO: Felipe Sanz.

DROGUERIAS COPERLIN, 4 (Rafa, Miguel 2 y Fernando), 8 técnicas;
LIEUTENANT, 5 (Rubén, Jesús, Pedro 2 y Oscar), 6 técnicas
 ARBITRO: Benito Martín

Segunda División

CHULETIN, 4 (Sáez), 4 técnicas;
F.S. CUELLAR-S. SURESTE, 3 (Raúl y Santana 2), 0 técnicas
 ARBITRO: Dámaso Martínez

TALLERES TILDALL, 6 (Miguel 2, Del Río 2, José y Municio), 1 técnica;
MESON BARDULIA, 2 (Carravilla y Rivilla), 7 técnicas
 ARBITRO: Juan Pablo Lozoya

ARLEQUIN, 3 (Juan, Rincón y Rafa), 8 técnicas, descalificados Lorenzo y Rincón;
UNAMI, 5 (Jesús, Isidro e Ignacio 3), 3 técnicas
 ARBITRO: Manuel Hernando Pérez

DRAKOS, 7 (Valeriano, Marcos 2, y Ledo 4), 7 técnicas;
SANTIVERI, 1 (Emiliano), 8 técnicas
 ARBITRO: José Pablo Lozoya

BAR FLOR, 4 (Juan, José 2 y Velasco), 9 técnicas;
TRANSPORTES SEUR, 2 (Cecilia y Sastre), 5 técnicas
 ARBITRO: Manuel Hernando

LOS BRIQUEROS 4 (Calvo, Alejandro y Carlos 2), 6 técnicas;
LA SERRANA, 2 (Lobo y Valentín), 5 técnicas
 ARBITRO: Dámaso Martínez

CLASIFICACIONES

Grupo «A»

	Puntos
1.º Annisa	4
2.º C.D. La Cojalba	4
3.º Magullo Campesino	4
4.º Unami-Narizotas	3
5.º Comercial González	1
6.º Quintanar	0
7.º Churrería Marmel	0
8.º El Hogar Tapicerías	0

Grupo «B»

	Puntos
1.º Lieutenant	4
2.º F.S. Santiuste	4
3.º Construcciones G.	4
4.º Brujas	2
5.º Disney Bar	2
6.º Droguería Coperlín	0
7.º Rte. Dos Fresas	0
8.º Vogue-Riomar	0
9.º Café Fornos-S.V.	0

Segunda División

	Puntos
1.º Los Brigueros	4
2.º Drakos	4
3.º Unami	4
4.º Bar Flor	4
5.º Talleres Tindall	2
6.º Chuletín	2
7.º La Serrana	2
8.º Arlequín	1
9.º Santiveri	1
10.º Seguros Sureste	0
11.º Transportes Seur	0
12.º Mesón Bardulia	0

MAXIMO GOLEADOR PRIMERA DIVISION (Trofeo Santiveri)

1.º Emilio (La Cojalba), 5 goles
 2.º Pozo (Annisa) y Jesús (Lieutenant), 4

SEGUNDA DIVISION (Trofeo Santiveri)

1.º Domingo (Los Briqueros), 6 goles.
 2.º Ignacio (Unami) y Marcos (Drakos), 5



Ya está el primero la Cojalba

berse señalado nada menos que 163 técnicas. Lo que da una media de más de once en cada partido. Demasiadas. Hay que cuidar la «imagen».

MARCADORES

1.ª División.—Grupo «A»

CHURRERIA MARMEL, 2 (Pepe y Félix);
MAGULLO CAMPESINO, 3 (Isidoro, Chema y Pepe en p.p.);
 ARBITRO: Miguel E. Hernández (2 técnicas para los que ganaron y 9 para el visitante).

UNAMI NARIZOTAS, 3 (Burgos 2 y Juan Carlos), 8 técnicas;
QUINTANAR, 2 (Santi y J. Ignacio), 4 técnicas.
 ARBITRO: Manuel Hernando Pérez.

COMERCIAL GONZALEZ, 1 (Ariza), 10 técnicas;
ANNISA, 4 (Pozo 3 y San Frutos), 4 técnicas
 ARBITRO: Francisco Santiuste

Grupo «B»

DISNEY BAR; 0 (7 técnicas);
F.S. SANTIUSTE, 2 (Nicolás y Gutiérrez), 2 técnicas
 ARBITRO: Francisco Santiuste

CAFE FORNOS S. VITALICIOS, 0 (6 técnicas);
BRUJAS, 5 (Gelete 2, Carlos 2 y Angel), 3 técnicas
 ARBITRO: Miguel Hernández

CONSTRUCCIONES GOMEZ, 6 (Vicente 2, García 3 y Yoldi), 7 técnicas;
VOGUE RIOMAR, 4 (Brioso y César 3), 6 técnicas
 ARBITRO: Francisco Santiuste

El domingo...

Toledo F. S. - Prodiecu Caja, un encuentro con «color» local



Toledo F. S., han cambiado a mejor

Hasta Toledo se desplaza el domingo el equipo segoviano de Prodiecu Caja que tiene un compromiso difícil ante el conjunto toledano.

El equipo que ahora dirige Javier Sampedro, tras marcharse a Valencia, Paco García, se fundó en 1984. En esa misma temporada se clasificó tercero en la Liga y en la siguiente campaña ocupó la segunda plaza. En la Copa de España de 1985 es tercero y ese mismo puesto lo ocupa en la Copa Asociación. Fue subcampeón de España el pasado verano, logrado en León, donde se disputó la final de la Copa.

La plantilla está formada por estos jugadores:

Cancho y Morcillo, porteros; Quique (internacional), Encinas, Adolfo Ruiz (paraguayo, internacional), Tavi, Lozano (internacional), Rogelio, Arboleda, Burgos, Mario Ruiz (paraguayo, internacional) y David.

Su marcha en la competición es excelente, incluso el resultado del pasado domingo en la cancha de Magariños ante Interiviú, pese a ser adverso, puede

tenerse como positivo y muestra como se está acercando la diferencia entre unos y otros clubes. Los hermanos Ruiz han dado al equipo un mayor potencial de juego, lo que hace que no se note la marcha de Martínez.

El juego del equipo toledano se basa en un cambio de posiciones continuas sobre la marcha en sistema de «rueda», que sin una defensa organizada en forma triangular desde la propia línea de medios cuando los toledanos atacan, es difícil de poder controlar. Juego rápido y movimientos cortos de balón, hacen del Toledo F.S. un equipo difícil de vencer, y más aún jugando en su propia cancha y con el apoyo, numeroso, de su público.

El equipo segoviano, con la plantilla al completo, viaja con la ilusión de hacer frente a un rival que sabe difícil. Angel Martín Cerezo tiene información muy directa sobre el conjunto. El partido tiene color local, pero hay que jugarle. Y en deporte también hay sorpresas.

J.M.
 Fotos: Antonio

Casi un centenar de montañeros participaron en la Marcha de Veteranos GRUMBE

Casi un centenar de montañeros veteranos participaron en la Marcha que organizó el grupo de montaña del Banco de España de Madrid. Esta Marcha discurre entre el puerto de Navacerrada y la fuente de la Canaleja. La mañana, que amaneció muy fría y con una intensa niebla, fue templándose a medida que avanzaba el domingo y los participantes se adelantaban por los pinares de Valsain, por la ladera de Siete Picos.

Los montañeros que participaron, acudieron desde Madrid, Avila, Salamanca, Valladolid y Segovia (sección de veteranos del grupo de montaña El Nevero).

Posteriormente, en el albergue de la Real Sociedad Española de Alpinismo «Peñalara»,

tuvo lugar la entrega de los recuerdos de las distintas marchas que esta sociedad ha organizado. En el transcurso del acto, se entregó una placa al cámara de la expedición al «K2 La Gran Montaña» que estos días se repuso en TVE en el programa «Al filo de lo imposible».

NUEVA MARCHA PARA VETERANOS

El próximo domingo, día 26, se celebrará una nueva marcha para veteranos; esta vez estará organizada por el grupo caste-

llano de montaña Cumbres, de Madrid. Se trata de una nueva edición de la «Pablo Antona» y su recorrido transcurrirá por el puerto de Navacerrada, Collado de Guarramillas, pico de La Maliciosa hasta, nuevamente, el puerto de Navacerrada.

Por otro lado, también el fin de semana el Grupo Bejarano de Montaña celebrará asamblea anual y una cena de montaña en Salamanca, así como la marcha de las «Lagunas del Trampal» que organiza el domingo, 26, por la sierra de Béjar.

Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

JUDO

Exito de los judokas segovianos en Valladolid

Dos medallas de oro y tres de bronce entre una amplia participación

En el polideportivo Huerta del Rey de Valladolid y organizado por la Federación Castellano-Leonesa de Judo, se disputó, con la presencia de 140 judokas de toda la región con la excepción de Avila, el Campeonato de Castilla-León de esta modalidad que reunía la condición, también, de servir de preselección de judokas para el próximo Campeonato de España.

La presencia de público fue numerosa siguiendo con destacado interés lo acontecido en los tatamin. Por cierto, que fueron cuatro los montados dada la cantidad de deportistas participantes.

Hay que significar que si bien hubo también participación de gimnasios burgaleses, éstos actúan como invitados, ya que por decisión propia, no pertenecen a la Federación.

Dentro de la competición hay que señalar la participación de tres clubes segovianos, Club de Judo Segovia, H.H. Merino y Gimnasio Munher. El primero de los citados presentó seis competidores y el éxito acompañó a la gran mayoría, mostrando todos una excelente preparación física y técnica. Juan José de Pablos Velasco, en la categoría de menos de 54 kilos, tuvo una sensacional actuación consiguiendo la medalla de oro y mostrando unas excelentes cualidades. Las medallas de bronce fueron para Angel Luis de Benito, menos de 50 kilos; Alberto Herrero Fraile, en menos de 67, y en más de 80 kilos, Eduardo Sánchez Romero. Pablo Ruiz Arnaiz y Alejandro Sánchez Romero, no obtuvieron medalla.

El club de judo Hermanos Merino presentó un solo competidor: Andrés Mejías Merino, en la categoría de hasta 67 kilos. Necesario se hace destacar su actuación. Los cuatro combates disputados los ganó por "ippón" en el aire, algo que en judo siempre es espectacular y que se aplaude con calor entre los aficionados. Sus tres primeros combates los realizó frente a cinturones marrones y el último frente a un judoka vallisoletano cinturón negro, al que venció en el primer minuto de pelea.

Tanto Juan José como Andrés, ya son seguros para acudir al Campeonato de España que se celebrará en Badajoz los días 1 y 2 de noviembre representando a Castilla-León. En cuanto a los que obtuvieron la medalla de bronce acuden a una concentración que tendrá lugar en Salamanca el próximo sábado y que estará dirigida por Zarza, responsable regional de la categoría de esperanzas y del equipo nacional junior femenino. La labor de este técnico se está dejando notar en la proyección del judo de base.

BUENA NOTICIA

Nos han llegado noticias sobre la estancia en Segovia, en el próximo mes de diciembre, de la selección nacional junior-senior de judo, que llevará a efecto entrenamientos de preparación de cara a su intervención en el Campeonato de Europa. Todo ello ha sido posible por la decidida intervención del delegado



Tato y Juanjo, dos campeones

provincial de Cultura que va a colaborar en la concentración de forma expresa y cuya decisión hay que destacar como se merece, así como la iniciativa de Mario Muniesa, seleccionador regional senior, y la decisiva gestión del Club Hermanos Merino.

Otra serie de noticias, aún sin confirmar, pueden completar un abanico de actuaciones. Pero de ello informaremos próximamente.

NUEVA PUBLICACION ESPECIALIZADA

La Federación Castellano-Leonesa de Judo y Disciplinas Asociadas, que preside con notable éxito Alejandro Blanco

presencia en Segovia del Stage Nacional Femenino, que tuvo lugar en el pasado mes de agosto. El gran esmero puesto en la publicación hace pensar en un futuro esperanzador. Es, seguro, otra muestra más de que el judo en Castilla-León se mueve. Enhorabuena y adelante.

CAMPEONATO DE EUROPA

Durante los días 6 al 11 de noviembre se va a disputar en la localidad austriaca de Leonding el primer Campeonato de Europa de la categoría junior femenina. Allí acudirá un equipo dirigido por Vicente Zarza Juan y que en principio estará compuesto por siete judokas, tal y



Portada de la revista, con un primer plano de Nuria Alonso

Bravo, ha publicado el primer número de la revista "JUDO, Castilla y León". Es, sin duda, un paso importante. Se encarga de la dirección Alfonso Lago, cuyo conocimiento del deporte objeto de publicación, le hacen imprescindible en ese difícil puesto y lugar. En este primer "paso" del camino emprendido se dedica un amplio espacio a la

como anunciara el presidente de la Federación Española y entre las que estará, por méritos propios, la vallisoletana Nuria Alonso. El director técnico del equipo nacional tiene fundadas esperanzas de que se puede hacer un gran papel en este Campeonato. Y si él lo dice...

J. M. *

CARRERAS DE CABALLOS

Si a pesar de que el aficionado está desconfiado por el uso de estimulantes que se viene descubriendo en algunos de los participantes que saltan a la pista, aún aumentan las recaudaciones en la quiniela hipica, piensen por un momento en la cifra que podrían llegar a alcanzar si el apostante pudiera tener la seguridad de que nunca, por una sorpresa a causa de la droga, estará en peligro su dinero invertido. Todos dispuestos para el triunfo y sin ayudas extrañas para ninguno, pues sólo así serán iguales las probabilidades. Y por ello, hoy volveremos a insistir que no sean cortos en las sanciones para que no se repitan unas acciones que deben quedar alejadas de cualquier competición.

Octavo día de carreras para el próximo domingo y un programa en el que la prueba más importante será el Premio Ayuntamiento de Madrid, con 750.000 pesetas para el ganador y para toda clase de caballos, enteros o castrados, y yeguas de tres años. Serán 15 los participantes

a entrar en los cajones, y de ellos elegiremos a SOUDZOU (para nosotros el mejor), JULIO CESAR, GREEN BRACKEN, LUGONES, CLEMENCIA y JAZZ GIRL.

Para la primera prueba jugaremos con un hijo a SIRLI. Repetiremos con igual apuesta en la segunda con SUNNY NICE, y para la tercera carrera formaremos la gemela con CASTELLAR y TACAL (Claire de Lune, Colores). Otro hijo en la cuarta con SOMIO, que podría repetir su victoria del año pasado en este mismo Premio, pero conviene no olvidarse de Candamo, Fiñana o Eldar. Y para la que cierra la jornada, nos quedaremos con NORMANDO, ISABENA, COMEZO (Ritmo). Y con este breve análisis, así nos queda la QH que proponemos: 1.ª carrera, 2; 2.ª, 2; 3.ª, 6-4; 4.ª, 1; 5.ª, 2-1-12-7-4-11; 6.ª, 1-3-5. Un total de 36 apuestas, para 720 pesetas. Y recordemos que esta semana hay un fondo acumulado de más de ocho millones de pesetas.

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA

- 1 BLUE DOLPHIN (FR) (2)
- 2 SIRLI (FR)
- 3 GORDILLO (CHI) ex-Alsino
- 4 MADINGUA (FR)
- 5 VARICELLE (FR)
- 6 EL ENAMORADO
- 7 LA PURPURA (FR)
- 8 VANESSA

PREMIO QUINAULT

2.300 Metros	
54-52 Kgs.	R. Martín V. Medina
54	Gelabert
52	Arranz
52	A. Ramos
52-49	F. Martín
50	Vázquez
50-48	M. Hernández
48	

SEGUNDA CARRERA (Handicap limitado) (2.ª C.)

- 1 TROPILLERO (CHI)
- 2 SUNNY NICE (FR)
- 3 DARK SKY
- 4 CHANANDOR (FR)
- 5 EL SEÑOR ARENAS (GB)
- 6 ALCOTAN
- 7 KIRILYAN
- 8 EL VOTO (5)
- 9 AKONDIA (5)

PREMIO LONG JOHN II

Aprendices) 2.200 Metros	
63 Kgs.	Mac Garrity (BEL)
58	Vázquez (ESP)
56	Egan (IRE)
56	Carter (GB)
53	Regnard (FR)
53	Johansen (DEN)
53	Werning (GER)
53	Moller (SWE)
53	Sorrentino (ITY)

TERCERA CARRERA

- 1 COLORES (400.000) (2)
- 2 ACRATA (400.000)
- 3 CLAIRE DE LUNE (500.000)
- 4 TACAL (500.000)
- 5 CAMPERO (300.000)
- 6 CASTELLAR (400.000)
- 7 GOLDEN JUNIOR (400.000) (5)
- 8 NEBRASKA (500.000)
- 9 RUBRIQUE (400.000)
- 10 TOM LIN (300.000)
- 11 ZAMBEZE (200.000)
- 12 TUTTI FRUTTI (200.000)

PREMIO FERNANFLOR (Venta) 1.500 Metros

62 Kgs.	J.L. Balcones
58-55	F. Santana
58-56	R. Martín V.
58-54	F.S. Figueroa
56	M.A. Avila
56	Mongelluzzo
56	F. Rodríguez
56	F. González
56	Gelabert
55-53	Vázquez
55	A. Carrasco
50	Espinosa

CUARTA CARRERA (Handicap limitado) (2.ª C.)

- 1 SOMIO
- 2 GARCILLAN (2)
- 3 ODIN
- 4 EDER
- 5 EL DAR
- 6 TAQUIRU
- 7 RUA RUERA
- 8 CANDAMO
- 9 VIVARO (5)
- 10 FIÑANA
- 11 ESCUADRON

PREMIO LONG JOHN I

Aprendices) 1.600 Metros	
63 Kgs.	Villarroel (ESP)
61	Carter (GB)
59	Johansen (DEN)
59	Sorrentino (ITY)
58	Vázquez (ESP)
58	Werning (GER)
55	Regnard (FR)
53	Egan (IRE)
53	R. Martín V. (ESP)
53	Moller (SWE)
53	Mac Garrity (BEL)

QUINTA CARRERA PREMIO EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MADRID (Handicap descendente) (1.ª C.)

- 1 JULIO CESAR
- 2 SOUDZOU (FR)
- 3 FOOLISH RIVER (FR)
- 4 CLEMENCIA
- 5 FINES
- 6 ENDICOTT (IRE) (5)
- 7 LUGONES (2)
- 8 LA NAVIERE (FR)
- 9 FIERECILLO (CHI)
- 10 ALLAH
- 11 JAZZ GIRL (GB)
- 12 GREEN BRACKEN (USA)
- 13 EL PROFESOR (5)
- 14 SEA FAIRY (IRE)
- 15 JUANITO (5)

1.400 Metros

62 Kgs.	C. Carrasco
60	F. González
60	M.A. Avila
57	Carudel
53	R. Martín V.
53	Cañizo
52	Gelabert
52-52,5	P. García
51	Espinosa
51	J.C. Fernández
50-51,5	Mongelluzzo
50	M. Hernández
49	A. López
45	Vázquez
45-47	B. Moreno

SEXTA CARRERA (Mixta) (2.ª C.)

- 1 NORMANDO (FR)
- 2 FRESCO MARK (IRE) (2)
- 3 ISABENA (IRE)
- 4 LAVANDERA (GB)
- 5 COMEZO (IRE)
- 6 DISCOVERER (FR)
- 7 RITMO (FR)
- 8 WILLY FOG (FR)
- 9 BEJUCO (500.000)
- 10 CONDE DUQUE
- 11 DON MANUEL (5)
- 12 RIBERENO (500.000)

PREMIO LLODIO 1.400 Metros

56,5 Kgs.	F. González
55	F. Rodríguez
55	Gelabert
55	J.C. Fernández
54	Mongelluzzo
54	A. Carrasco
54	Carudel
53,5	C. Carrasco
53	Medina
53	M.A. Avila
53	R. Martín V.
50	F. Martín

(2) Difícil en la salida.
(5) Correrá con anteojeras.

FUTBOL.—Copas europeas

Corto resultado del Real Madrid sobre la Juventus: 1-0

Madrid.—El Real Madrid obtuvo un corto resultado para lo acontecido sobre el césped y derrotó a la Juventus italiana por 1-0 (1-0), en partido de ida correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa, disputado en el «Santiago Bernabéu» ante 100.000 espectadores y con 150 millones de taquilla.

REAL MADRID: Buyo; Sanchis, Salguero, Camacho, Michel, Gallego, Chendo, Gordillo (Martín Vázquez, m. 61), Butragueño, Hugo Sánchez y Valdano (Santillana, m. 72).

JUVENTUS: Tacconi; Favero, Brio, Solda (Cariccola, m. 61), Cabrini, Bonini, Mauro, Platini, Manfredonia, Briaschi y Laudrup (Bonetti, m. 75).

ARBITRO: Valentine (escocés). Mostró tarjetas amarillas a Mauro, Cabrini y Hugo Sánchez.

GOL

1-0. M. 20: Centro de Chendo y remate raso de Butragueño.

Corto resultado el que obtuvo el Real Madrid, que compromete la eliminatoria para el equipo blanco, el cual ha de rendir visita al «Communale» de Turín el 5 de noviembre.

Los madridistas, sin embar-

go, han mostrado su cara «europea» y la entrada de Gallego en el centro del campo ha sido el revulsivo que precisaban los blancos.

Los italianos, con un Platini gris y bien marcado por Chendo, apenas inquietaron a la zaga blanca, aunque consiguieron un tanto a la salida de un córner (28 minutos), que, entre las protestas de sus jugadores, anuló el colegiado. Más tarde, ya en el minuto 82, el público protestó airadamente porque Valentine no señaló penalty en una caída de Butragueño ante Tacconi.

En la primera mitad el Real Madrid acogió a la Juve en su área y ya en el primer minuto Sanchis pudo abrir el marcador. En el siete, Hugo, con Tacconi batido, estrelló en la red por fuera y a los dieciocho Michel disparó al poste. Luego llegó el tanto madridista y tres minutos después Hugo disparó a puerta vacía, pero el balón fue interceptado por Butragueño, que había caído al suelo en su trayectoria a gol.

La Juve se rehizo a partir del minuto 30, pero el Madrid volvió a la carga en los primeros minutos de la segunda, hasta que sus jugadores, principalmente Gallego, agotaron sus ideas.—Efe

El Barcelona se impuso por la mínima (1-0) al Spórting de Lisboa

Barcelona.—El Barcelona ha vencido por 1-0 (0-0) al Spórting de Lisboa (Portugal), en partido de ida de la segunda eliminatoria de la Copa de la UEFA, jugado anoche en el «Camp Nou» ante unos 40.000 espectadores.

BARCELONA: Zubizarreta; Gerardo, Miguél, Moratalla, Julio Alberto, Víctor, Calderé (Manolo, m. 58), Roberto, Esteban (Pedraza, m. 58), Lineker y Hugues.

SPORTING DE LISBOA: Damas; Gabriel, Morato, Mendes, Venancio (Virgilio, m. 50), Duílio, Oceano, Mario, Negrete, Fernandes (Zinho, m. 90) y Meade.

ARBITRO: Adolf Prokop (Alemania del Este). Tarjeta amarilla a Meade.

GOL

1-0. M. 73: Julio Alberto, en disparo que pega en Duílio.

El Barcelona logró anoche una laboriosa victoria sobre el Spórting de Lisboa, que se cerró muy bien y que demostró poseer una defensa rápida y oportuna.

Las ocasiones se repartían para uno y otro bando aunque los lisboetas se mostraron muy fuertes en la defensa, con un gran sentido de la anticipación, sobre todo sobre los británicos enrolados en el Barcelona, Hugues y Lineker, a los que apenas dejaron opciones para llegar con peligro a la meta de Damas.

En el último minuto de la primera parte, el internacional mexicano Negrete, que consiguió el supergol del Mundial de su país, burlando la salida del guardameta barcelonista, conectó un gran disparo que se estrella en la parte exterior de la red defendida por Zubizarreta.

En los últimos minutos de juego, ya con el 1-0 en el marcador, y con un Spórting de Lisboa que se conformaba con ese mínimo tanteo en contra, pudo aumentar el resultado el Barcelona, en un disparo lejano de Gerardo que se estrelló en el travesaño, y que Lineker remata de cabeza, obligando a Damas a realizar una espléndida parada. Efe

El Atlético cayó derrotado por 2-0 frente al Guimaraens

Guimaraens (Portugal).—Un penalty y un gol en el último minuto significaron el triunfo del Vitoria de Guimaraens sobre el Atlético de Madrid por 2-0 (0-0) en partido de ida de los dieciséisavos de final de la Copa de la UEFA, disputado ayer en el estadio municipal de Guimaraens ante unos 32.000 espectadores.

VITORIA DE GUIMARAENS: Jesús; Costeado, Miguel, Tozé, Nascimento, Carvalho, Roldao, Nkama (Ndinga, m. 81), Paulinho, Cascavel, Adao y Ademir.

ATLETICO DE MADRID: EIduayen; Tomás, Rodolfo, Ruiz, Clemente, Julio Prieto, Landáburu, Marina, Quique Ramos, Julio Salinas y Da Silva.

ARBITRO: Bridge (galés). Tarjetas amarillas a Clemente (m. 49), Costeado (m. 54) y Da Silva (m. 59).

GOLES

1-0. M. 46: Cascavel, de penalty.

2-0. M. 90: Roldao, tras rápido contragolpe.

El equipo madrileño presentó una estrategia cuidadosa, cediendo la iniciativa al Guimaraens y manteniendo al uruguayo «Polilla» Da Silva como único hombre en el ataque, apoyado en ocasiones por el vasco Julio Salinas. Todas las oportunidades, sin embargo, de la primera parte del encuentro correspondieron al conjunto luso.

Al minuto del segundo período, y tras un saque de esquina, se produjo el penalty que, convertido por el brasileño Paulinho Cascavel, significaría el primer gol para los locales. El partido, posteriormente, conoció una fase de mayor equilibrio, que quizá hubiera podido romper para el lado rojiblanco el rapidísimo Llorente, pero el técnico Vicente Miera decidió finalmente que no saltara al césped.

Cuando todo parecía indicar que el 1-0 sería el resultado final, un rápido contragolpe del Vitoria redondeó un 2-0 que pone muy difíciles las cosas al Atlético de Madrid para el partido de vuelta.—Efe

El Zaragoza empató a cero ante el Wrexham en La Romareda

Zaragoza.—El Zaragoza sólo pudo empatar a cero goles (0-0) con el modesto Wrexham galés, en el partido de ida de los octavos de final de la Recopa de Europa de fútbol, disputado anoche en el estadio de «La Romareda» ante unos 20.000 espectadores.

ZARAGOZA: Ruiz; Casuco, García Cortés, Juliá, Mejías, Güerri, Señor, Herrera, Yáñez, Rubén Sosa (Juan Carlos, m. 84) y Ayneto (Roberto, m. 62).

WREXHAM: Pearce; Salathiel, Cunnington, Williams, Cooke, Compstive, Hone, Charles, Massey (Boxton, m. 57), Steel y Emson.

ARBITRO: Biguet (Francia). Tarjetas amarillas a Herrera, Juliá, Steel y Compstive.

Encuentro sin historia, donde el Real Zaragoza ha evidenciado el momento crítico que atravie-

sa en cuanto a juego, moral y efectividad ante el marco contrario.

El conjunto galés, de mediocre calidad y con un fútbol muy parecido al de sus vecinos los británicos, fue mejorando conforme transcurría el encuentro, al observar la cadena de errores cometidos por el conjunto aragonés, que propiciaba mayor libertad a sus hombres a la hora de lanzarse con ciertas reservas al ataque.

Durante los noventa minutos, peloteo insulso en la zona media del terreno. El equipo local ha llevado en muchas fases la iniciativa, pero la escasez de ideas y los fallos reiterados en el pase han sido obstáculos suficientes para que una y otra vez los tímidos ataques chocaran en la fornida defensa galesa.—Efe

GOLF**Strudwick, líder del open femenino de La Manga**

La Manga (Murcia).—La británica Susanne Strudwick repitió tarjeta de 69 golpes y con 138 es líder en el «Open» femenino de La Manga, perteneciente al circuito europeo de la WPGA. Su ventaja es de cinco golpes sobre la inglesa Dale Reid, décima en la clasificación de la temporada; de seis sobre la también britán Laura Davies, gran favorita y reciente ganadora del «Open» británico; y de siete sobre la estadounidense Peggy Conley.

Los fallos defensivos, clave de la derrota del At. Bilbao ante el Beveren por 3-1

Beveren (Bélgica).—El Beveren belga venció ayer al Atlético de Bilbao por 3-1 (2-1) en partido de ida de dieciséisavos de final de la Copa de la UEFA, jugado en el estadio «Freethiel» ante 19.000 espectadores.

BEVEREN: De Wilde; Ladders, Gorez, Pfaff, Maes, Buyens, Peeraer (Marinelli, m. 88), Fairclough, Theunis, Kusto y Ekeke (Lemoine, m. 82).

ATHLETIC DE BILBAO: Biurrun; Urquiaga, Luis Fernando, Goicoechea (Ferreira, m. 28), Andrinúa, Aguirre, Endika, Ga-

llego, Elguezabal (Gómez, m. 68); Urtubi y Sarriugarte.

ARBITRO: Dotchev (Bulgaria). Tarjetas amarillas a Sarriugarte, Andrinúa, Luis Fernando y Theunis.

GOLES

1-0. M. 13: Peeraer, a centro de Gorez.

1-1. M. 15: Sarriugarte cabecea a la red tras tocar Endika.

2-1. M. 27: Theunis, en solitario, en fallo defensivo.

3-1. M. 57: Fairclough, sin oposición, de fuerte tiro.

Los fallos de marcaje del Atlético de Bilbao han permitido que el Beveren, con un juego rápido y dominio del centro del campo, consiga una victoria que pone muy cuesta arriba la calificación para el equipo de José Angel Iribar.

Además de las bajas de Liceranzu y Patxi Salinas, en defensa, el Atlético perdió muy pronto a Goicoechea, lesionado, y la defensa bilbaína quedó con Ferreira como marcador y Andrinúa de libero.

El sábado, Campeonato Provincial de gimnasia rítmica

El próximo sábado, día 25, y festividad de San Frutos, se celebrará el Campeonato Provincial de gimnasia rítmica en el que participarán los siguientes clubes: Club de Gimnasia Rítmica Segovia (un conjunto de alevín y otro de infantil), Club Gimnástico Belman (un alevín y otro infantil), y Escuela de Tecnificación (un conjunto de alevín).

La competición empezará a las seis de la tarde en el pabellón deportivo Enrique Serichol.

I Trofeo de chitotango Hotel Puerta Segovia

El próximo domingo, día 26, se va a celebrar en la explanada del hotel Puerta de Segovia el I Trofeo de chito y tango que organiza este establecimiento hostelero. La competición empezará a las once de la mañana y se puede participar en la modalidad individual o por parejas. Los cuatro primeros clasificados de cada una de ellas recibirán trofeos.

La inscripción para participar podrá hacerse durante media hora antes de iniciarse el Trofeo en el lugar de celebración del mismo.

VELA**Banco Atlántico se adjudicó la IV Vuelta a España**

Laredo (Santander).—El «Banco Atlántico», de Pedro Campos, se adjudicó la sexta y última etapa de la IV Regata Vuelta a España que ayer terminó en aguas de Laredo después de recorrer 351 millas desde Bayona, Pontevedra.

El «Banco Atlántico» hizo su entrada en el club náutico de Laredo a las 18,15 horas en medio de una calma de viento desesperante que le mantuvo clavado en las puertas de Laredo durante varias horas. Tras el entró, casi una hora más tarde, el «CS», su más directo rival durante las últimas veinticuatro horas.—Efe

Curso de entrenadores regionales de fútbol

El próximo día 29 finaliza el plazo de inscripción para todos aquellos que quieran realizar el curso de entrenadores regionales de fútbol; es requisito indispensable que los que lo realicen tengan el título de instructor de juveniles.

Para más información, los interesados deberán dirigirse a la Delegación Provincial de Fútbol, sita en la Avda. Padre Claret, n.º 12, de nuestra ciudad.

Suscríbese a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler, sin muebles, con calefacción. Teléfono 433769 (llamar hasta las 7 tarde).

SE ALQUILA piso con calefacción. 3 dormitorios, comedor, cocina, baño. Teléfono 420249.

ALQUILO piso zona Conde Sepúlveda. Calefacción y agua caliente central. Teléfono 426640.

ALQUILO piso amueblado. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. Urbanización Parque Robledo. Teléf. 424633.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

MEJIAS San Rafael: Chalets, pisos, apartamentos, parcelas, fincas. Teléfono 171982.

LLANÇASA, pisos, locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

COMPRAS

COMPRO Land Rover, 9 plazas. Hasta 500.000 pesetas. Tel. 431804.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES al Cuerpo Especial de Gestión de Hacienda (subinspectores). Inmediato comienzo de grupo partiendo de cero. Más información teléfono 429995 (de 8 a 10 tardes).

OPOSICIONES. Auxiliares ministerios administrativos. Auxiliares Justicia Agentes Judiciales. Oficiales Justicia. Grupos reducidos. Teléfonos 434723 - 423449.

LICENCIADO daría clases primer curso de Ciencias y COU. Teléfono 437489.

GANADOS

VENDO partida de chotos. Teléfono 470589 (llamar 9 a 11 noche).

TRABAJO

¿QUIERE formarse en empresa joven? Creamos profesionales como ejecutivos de ventas, mayores 25 años. Sr. Tello. Teléfono 471056.

LINEA Infantil Rapacinos, necesita representante para Segovia, Avila y Soria. Interesados llamar teléfono 985/368771.

MATRIMONIO necesita doncella. Sueldo 30.000 pesetas mes, 14 pagas y vacaciones pagadas, en Madrid. Llamar de 9 a 11 noche teléfono 91-4090578.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Teléfono 429071.

TRASPASOS

TRASPASO o alquiler tienda de alimentación y se vende maquinaria de la misma. Calle El Rosario, 53 (San Lorenzo). Teléfono 434889.

MESON Restaurante El Puerto, económico, renta baja. Teléfono 171758.

VARIOS

¡¡¡LE INSTALAMOS y decoramos su oficina, despacho, sala de juntas o salón de actos!!! (los hacemos a medida), «grandes facilidades de pago». «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (amplios aparcamientos a 50 metros).

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

¡¡¡VISITE la sección de oportunidades!!!, quedará asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázaro = Decoración». San Francisco, 34.

HIPOTECAS. Gestionamos instantáneamente primeras y segundas. Hasta 20 años. Toda España. Cancelamos embargos. Teléfonos (91) 2466494 - 2462262 - 2560206. c/ Alcalá, 196. Madrid.

¡¡¡AMUEBLAMIENTO de colegios, residencias, hoteles y centros oficiales!!! (los hacemos a medida). Cómodas facilidades pago. «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

VEHICULOS

VENDO coche Seat Panda, muchos extras. Teléfono 429434.

VENDO Pegaso 170 con pluma Valman C-17. Teléfono 983-272109.

VENTAS

¡¡¡LE AMUEBLAMOS y decoramos toda su cocina con electrodomésticos, radio y televisión!!! (por muy poco dinero al mes, sin entrada). «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m2, Urbanización Peñalara. Teléfs. 471160 y 471068.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160-471068.

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! —los hacemos a medida— con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

VENDO casa Cantimpalos, buen precio. Teléfono 434327.

CADENAS Joresa, agrícolas e industriales. Feliciano Martín. Teniente Ochoa, 10. Teléf. 433810.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

NOCTURNO-DISCOS le ofrece la oportunidad de conocer nuevo sistema de sonido Compact-Disc. En clásica una maravilla. Compruébelo. En clásica también LP y cassettes. Álbumes propio regalos. Santo Tomás, 3.

NORTURNO-DISCOS. Las últimas novedades en música pop, rock, jazz, folk, infantil, LP, singles, cassettes. Visítenos. Santo Tomás, 3.

¡¡¡LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

NOTAS DE ECONOMIA

PAPELERA: NUEVAS INVERSIONES Y BONOS CONVERTIBLES

«La Papelera Española tiene un programa de inversiones a corto plazo por un importe superior a los ocho mil millones de pesetas», según anunció el consejero-delegado de la empresa, Ignacio de la Sota en un encuentro con los periodistas para presentar los bonos convertibles que la empresa acaba de emitir. las inversiones —dijo De la Sota— tienen por objeto reducir los costes de producción y mejorar aún más la calidad de los productos.

El consejero-delegado de La Papelera anunció la emisión de 1.500 millones de pesetas en bonos convertibles en acciones de la empresa, dentro de la política de mejoras en la gestión financiera de la compañía.

Hay que señalar que las acciones de La Papelera Española han tenido una revalorización extraordinaria en los últimos meses, muy por encima de la media de la Bolsa, coincidiendo con el auge de todo el sector, las operaciones de compras de grandes paquetes de acciones

de compañías nacionales por grupos extranjeros y la buena marcha de La Papelera que va a cerrar en 1986 el mejor ejercicio de su historia, con 28.000 millones de facturación, dos mil millones de cash-flow y mil millones de beneficios.

EMISIONES DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

El Banco Hipotecario de España ha sacado al mercado tres nuevas emisiones de cédulas hipotecarias por un importe global de 30.000 millones de pesetas, con las siguientes características:

— 3.000 millones de pesetas a un interés inicial del 9,50%, indicado después del primer año al tipo medio de las cédulas hipotecarias en el mercado, incrementado en un 0,25%, y a un plazo de 4 ó 6 años. El inversor obtendrá en esta emisión una rentabilidad superior al promedio del mercado de cédulas hipotecarias.

— 17.000 millones de pesetas a un interés fijo del 9,50%, también a 4 ó 6 años.

— 10.000 millones de pesetas a un interés del 10,25% y con un plazo de 10 años.

Las cédulas objeto de las emisiones gozan de liquidez inmediata, garantizada por el Fondo Público de Regulación del Mercado Hipotecario, así como de la desgravación fiscal del 15% en el Impuesto de la Renta de las personas Físicas y están respaldadas por la cartera de créditos con garantía hipotecaria del banco emisor, cuyo saldo supera el billón de pesetas.

IMPORTANTE ACUERDO DE COLABORACION ENTRE EL MUTUALISMO ESPAÑOL Y EL BELGA

El mutualismo español, representado por la Confederación Nacional de Entidades de Previsión Social, acaba de firmar una importante declaración común con las mutualidades belgas en orden al mantenimiento de contactos regulares, que permitan la realización de progra-

mas de actuación conjunta y a alcanzar el adecuado nivel de colaboración para el establecimiento de un sistema de ayudas a sus asociados desplazados de uno a otro país.

El acuerdo establecido ahora por el mutualismo español y su homólogo belga supone un nuevo paso del sector español en su línea, iniciada con la firma del Protocolo de París con el mutualismo francés, de integración y adecuación a la CEE tras el ingreso de nuestro país en las Comunidades.— T. P. »

NOTICIAS DE TELEVISION

«DE AQUI PARA ALLA»

«Pesca de la sardina» será el título que ofrezca este espacio el lunes 27 de octubre, por la primera cadena y realizado por el Centro Regional de Galicia. Crónica de seguimiento del proceso de la pesca de la sardina por la flota gallega de bajura en las Rías de Arosa y Muros y su posterior comercialización en el puerto.

«DE PELICULA»

El lunes 27 este espacio de la primera cadena, dirigido por José Luis Gutiérrez Rojas, se titulará «San Sebastián 86». Programa dedicado al desarrollo de la edición correspondiente a este año del Festival Internacional de Cine de San Sebastián.

«DENTRO DE UN ORDEN»

El martes 28 este espacio que dirige y presenta Cristina García Ramos, emitido por la primera cadena, estará dedicado al tema «Hurto en los grandes almacenes».

«FUERON PRIMERA PAGINA»

Santiago Genovés será el personaje elegido por este espacio de la Segunda Cadena, en su emisión del lunes 27 de octubre. Santiago Genovés cruzó el Atlántico y el Caribe en una diminuta balsa con cuatro hombres y seis mujeres.

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

González se reunió con Cuevas

Madrid.— La entrevista prevista para hoy entre el presidente del Gobierno, Felipe González, y el de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas, comenzó en el palacio de la Moncloa a las diez en punto de esta mañana.

El dirigente de CEOE expondrá al jefe del Ejecutivo los problemas existentes en el empresariado español por la pérdida de competitividad respecto a los países de la CEE. Cuevas hará hincapié en la cuestión del desarme arancelario sufrido por España al entrar como miembro de pleno derecho de la Comunidad Económica Europea, informaron a «Efe» fuentes próximas a la cúpula patronal. El presidente de CEOE expondrá también al presidente González, previsiblemente, los asuntos más graves que, según su opinión, existen en la economía nacional.

La reunión entre el presidente González y José María Cuevas se celebra sin asistencia de ninguna otra persona ni por parte del Gobierno ni de la CEOE. Efe.

Octavo aniversario de Juan Pablo II

Madrid.— Destacadas personalidades de la vida religiosa, política y cultural de España, entre ellos el ministro de Justicia, se dieron cita ayer tarde en la Nunciatura de la Santa Sede en Madrid, dentro de la recepción ofrecida por el nuncio de Su Santidad, monseñor Mario Tagliaferrí, con motivo de cumplirse el octavo aniversario del pontificado de Juan Pablo II.

León

Riaño tendrá que quedar desalojado el 3 de noviembre

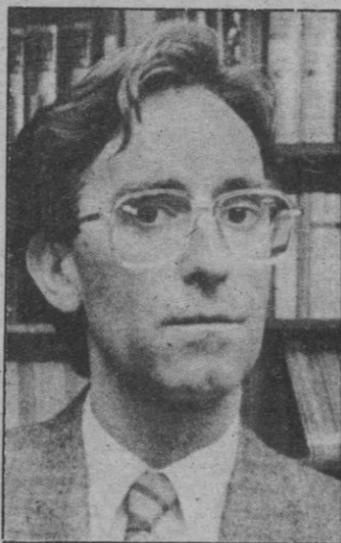


Riaño (León).— El plazo concedido por la Confederación Hidrográfica del Duero a 130 vecinos de Riaño (León) para desalojar sus viviendas finalizará el próximo tres de noviembre.

El desalojo de estas viviendas tiene como objetivo posibilitar la construcción de los pilares del viaducto que atravesará el pantano de Riaño, una vez que la presa quede definitivamente cerrada y se proceda al llenado del embalse.

Según la comunicación enviada por la Confederación Hidrográfica del Duero, a partir del tres de noviembre se procederá a tomar posesión de las fincas e inmuebles afectados por las expropiaciones.

Como alternativa para los vecinos expropiados, la Administración ha promovido el núcleo de población Nuevo Riaño, en el que, al finalizar el año actual, se habrán invertido casi mil millones de pesetas, tanto en viviendas de promoción pública como en diferentes servicios, entre ellos un centro de salud.—Efe



NUEVOS DIRECTORES DE TVE Y RNE

La directora general de RTVE, Pilar Miró, notificó ayer al Consejo de Administración del Ente los nombramientos y destituciones decididos tras su toma de posesión. Entre ellos se encuentran Jesús Martín Martínez (a la izquierda), nombrado director de TVE en sustitución de Ramón Criado, y Eduardo Sotillos (a la derecha) que sustituye a Fernando González Delgado en la dirección de RNE.

Inaugurada por los Reyes en Madrid

Conferencia Europea de Rectores de Universidad

Madrid.— Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, inauguraron ayer tarde en Madrid la Conferencia Europea de Rectores (CRE), que durante los dos próximos días reunirá en la capital de España a más de doscientas personalidades académicas de toda Europa.

La Conferencia de Rectores Europeos (CRE) integra en la actualidad a los representantes máximos de 320 universidades de 23 países. Fundada en 1959, en la actualidad es un foro de discusiones y reflexión en torno a los problemas de la Universidad europea. En esta edición la Conferencia ha sido organizada por los rectorados de las cinco Universidades madrileñas —Complutense, Autónoma, Politécnica, Alcalá de Henares y UNED— y constará de cuatro grupos de trabajo referidos al futuro de la investigación, la

enseñanza universitaria, el reto de las nuevas tecnologías de la información y la Universidad europea y las del resto del mundo.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EN LOS PROXIMOS 5 AÑOS pueden quebrar muchas empresas españolas si no afrontan a tiempo el reto comunitario de producir y competir más y mejor en Europa, según el presidente de Explosivos Río Tinto.

LA CONTRIBUCION ESPAÑOLA a la OTAN será el próximo año de cerca de 1.100 millones de pesetas, según se desprende de las respuestas dadas ayer por el secretario de Estado de Defensa, Eduardo Serra, a las preguntas formuladas durante su comparecencia ante la Comisión de Presupuestos del Congreso de los Diputados.

UNOS 20.000 MILLONES DE PESETAS se han invertido en el País Vasco en los últimos seis años para luchar contra la contaminación.

JOSE AZKARRAGA, gestor hasta ahora de la vía de inserción social de miembros de ETA propugnada por el Gobierno Vasco, indicó a Efe que tiene la intención de seguir trabajando en esta línea tras haber abandonado el PNV.

EXTRANJERO

LA JUSTICIA FEDERAL ALEMANA anunció la suspensión de los sumarios aún abiertos para el procesamiento de los jueces y fiscales de la época del Tercer Reich, que trabajaron en el tribunal popular nacionalsocialista y condenaron a más de 5.000 personas a muerte.

ARGENTINA, CUBA, MEXICO Y PERU solicitaron a Estados Unidos ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que acate la sentencia del Tribunal de Justicia de La Haya, que pide el cese de la ayuda a los «contras» nicaragüenses.

TRES MESES DESPUES DE SUBASTAR más de dos millones de pieles, la Unión Soviética puso hoy a la venta otra partida de un millón y medio de unidades para compradores de países occidentales.

El excesivo consumo de alcohol, fatal para el corazón

El moderado, en cambio, beneficioso para la salud

Boston (EE.UU.).— El excesivo consumo de bebidas alcohólicas aumenta los riesgos de sufrir ataques cardíacos, aunque ingerirlas en forma moderada los reduce, opinan varios médicos dedicados a esa investigación.

Un estudio desarrollado por británicos destaca que las bebidas de esta clase tomadas pocas veces por semana, estimulan la circulación sanguínea beneficiando al corazón y alejando las posibilidades de ataques. Sin

embargo, un detallado análisis llevado a cabo por un grupo de médicos del hospital de la ciudad británica de Birmingham, hace notar que el alto consumo es definitivamente fatal para el corazón.

El consejo de Estados Unidos para bebidas destiladas dijo en Washington, que sus analistas han encontrado que el licor, consumido en forma moderada, tiene buenos resultados para la salud de los seres humanos.

CEPYME

Posible favorable repercusión del Congreso Mundial para la Pequeña y Mediana Empresa, celebrado en Londres

Londres.— El congreso mundial para la pequeña y mediana empresa, que finalizó ayer en Londres, puede repercutir favorablemente en el sector español, afirmó Angel Panero, presidente de la Confederación Española para la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME).

«La intervención del ministro británico —dijo Panero— confirmó las diferencias que existen entre el pequeño empresario español y el resto de los países europeos en cuanto a homologación del sector».

El presidente de CEPYME añadió que el congreso había adoptado como propios algunos de los puntos que comprende el plan recientemente aprobado por la Comunidad Europea para promocionar el desarrollo de la pequeña empresa.

Panero señaló que, aunque todavía no se había decidido formalmente ninguna resolución, el acceso al crédito preferen-

cial, la promoción de un proceso informático con una red inter-europea y la reivindicación y fomento de la votación empresarial, seguramente serán adoptados en un futuro próximo.

El presidente de CEPYME se mostró muy optimista en cuanto a las posibilidades de que el Gobierno español introduzca una nueva legislación para mejorar la situación del pequeño empresario.—Efe.

«Ni con Franco ni ahora se puede hablar, porque te quitan de en medio»

Lo dice una concejala socialista

Ciudad Real.— «Ni en tiempos de Franco ni ahora se puede hablar porque te quitan de en medio», ha manifestado Carmen Cerro, militante del PSOE y concejala del Ayuntamiento de Almodóvar, tras su expulsión del partido durante un año por no acatar, según la comisión de disciplina, la consigna de voto en un pleno celebrado en abril de este año relacionado con la permuta de terrenos en la aldea Miria del Horcajo.

A Carmen Cerro le preocupa la decepción que está sufriendo el pueblo. «El PSOE está perpetuando el sistema de antes y atrasando lo que en un principio pretendíamos». «Lo que más me entristece —termina— es que hay gentes con el carnet del PSOE que nunca serán socialistas.»

Sajarov puede, si quiere, marchar de la URSS

Helsinki.— El científico disidente soviético Andrei Sajarov es libre de abandonar la Unión Soviética, según afirmó ayer el académico Kerimov en una entrevista publicada por un diario de Helsinki. «Nos preguntamos por qué no se va si la vida en la Unión Soviética le disgusta tanto», declaró Kerimov, que participa en Helsinki en un encuentro de juristas soviéticos y finlandeses.

Suscríbase a

EL ADELANTADO DE SEGOVIA